



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

58. vuosikerta

16. syyskuuta 2015

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission asetus (EU) 2015/1526, annettu 11 päivänä syyskuuta 2015, punasimpun kohdennetun kalastuksen kieltämisestä Euroopan unionin jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta NAFO 3M -alueella** 1
- ★ **Komission asetus (EU) 2015/1527, annettu 11 päivänä syyskuuta 2015, Euroopan unionin jäsenvaltion lipun alla purjehtivien alusten punasimpun kalastuksen kieltämisestä NAFO 3M -alueella** 3
- ★ **Komission asetus (EU) 2015/1528, annettu 11 päivänä syyskuuta 2015, Belgian lipun alla purjehtivien alusten rauskukalojen kalastuksen kieltämisestä unionin vesillä alueella VIIID** 5
- ★ **Komission asetus (EU) 2015/1529, annettu 11 päivänä syyskuuta 2015, Irlannin lipun alla purjehtivien alusten limapäiden kalastuksen kieltämisestä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV** 7
- ★ **Komission asetus (EU) 2015/1530, annettu 11 päivänä syyskuuta 2015, Irlannin lipun alla purjehtivien alusten kultakuoreen kalastuksen kieltämisestä unionin vesillä alueilla III ja IV** 9
- ★ **Komission asetus (EU) 2015/1531, annettu 11 päivänä syyskuuta 2015, Irlannin lipun alla purjehtivien alusten kultakuoreen kalastuksen kieltämisestä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla V, VI ja VII** 11
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1532, annettu 15 päivänä syyskuuta 2015, niiden tilitietojen muodosta ja sisällöstä, jotka jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle maataloustukirahaston ja maaseuturahaston tilien tarkastamista ja hyväksymistä sekä valvonta- ja ennustetarkoituksia varten** 13

- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1533, annettu 15 päivänä syyskuuta 2015, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 59

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

PÄÄTÖKSET

- ★ Neuvoston päätös (EU) 2015/1534, annettu 7 päivänä toukokuuta 2015, Kansainvälisessä merenkulkujärjestössä meriympäristön suojelukomitean 68. istunnossa ja meriturvallisuuskomitean 95. istunnossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta MARPOL-yleissopimuksen, SOLAS-yleissopimuksen ja pakokaasujen puhdistusjärjestelmiä koskevien vuoden 2009 suuntaviivojen muutosten hyväksymiseen 61
-

Oikaisuja

- ★ Oikaisu neuvoston päätökseen (EU) 2015/1509, annettu 4 päivänä syyskuuta 2015, alueiden komitean italialaisen varajäsenen nimeämisestä (EUVL L 236, 10.9.2015) 64
- ★ Oikaisu neuvoston päätökseen (EU) 2015/1510, annettu 4 päivänä syyskuuta 2015, alueiden komitean virolaisen jäsenen ja virolaisen varajäsenen nimeämisestä (EUVL L 236, 10.9.2015) 64

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EU) 2015/1526,

annettu 11 päivänä syyskuuta 2015,

**punasimpun kohdennetun kalastuksen kieltämisestä Euroopan unionin jäsenvaltion lipun alla
purjehtivilta aluksilta NAFO 3M -alueella**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2015/104 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2015.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan Euroopan unionin jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai Euroopan unionissa rekisteröityjen alusten tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2015 puoliväliin myönnetyn kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kohdennettu kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Kiintiön täyttyminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltioiden vuotta 2015 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen kalakannan osalta liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen.

*2 artikla***Kiellot**

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisissä jäsenvaltioissa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitettujen kannan kohdennettu kalastus samassa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2015/104, annettu 19 päivänä tammikuuta 2015, unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2015, asetuksen (EU) N:o 43/2014 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 779/2014 kumoamisesta (EUVL L 22, 28.1.2015, s. 1).

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 11 päivänä syyskuuta 2015.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
João AGUIAR MACHADO
Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja

LIITE

Nro	19/TQ104
Jäsenvaltio	Euroopan unioni (kaikki jäsenvaltiot)
Kanta	RED/N3M – kohdennettu kalastus
Laji	Punasimppu (<i>Sebastes spp.</i>)
Alue	NAFO 3M
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	10.7.2015 klo 13.00 UTC

KOMISSION ASETUS (EU) 2015/1527,
annettu 11 päivänä syyskuuta 2015,
Euroopan unionin jäsenvaltion lipun alla purjehtivien alusten punasimpun kalastuksen
kieltämisestä NAFO 3M -alueella

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2015/104 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2015.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitetun kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2015 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kiintiön täyttäminen

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion vuotta 2015 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun kalakannan osalta liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen.

2 artikla

Kiellot

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitetun kannan kalastus samassa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti kielletään näillä aluksilla pyydettyjen kyseiseen kantaan kuuluvien kalojen aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2015/104, annettu 19 päivänä tammikuuta 2015, unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2015, asetuksen (EU) N:o 43/2014 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 779/2014 kumoamisesta (EUVL L 22, 28.1.2015, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 11 päivänä syyskuuta 2015.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
João AGUIAR MACHADO
Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja*

LIITE

Nro	19BIS/TQ104
Jäsenvaltio	Euroopan unioni (kaikki jäsenvaltiot)
Kanta	RED/N3M
Laji	Punasimppu (<i>Sebastes spp.</i>)
Alue	NAFO 3M
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	14.7.2015 klo 00.00 UTC

KOMISSION ASETUS (EU) 2015/1528,
annettu 11 päivänä syyskuuta 2015,
Belgian lipun alla purjehtivien alusten rauskukalojen kalastuksen kieltämisestä unionin vesillä
alueella VIId

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2015/104 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2015.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitetun kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2015 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kiintiön täyttäminen

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion vuotta 2015 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun kalakannan osalta liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen.

2 artikla

Kiellot

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitetun kannan kalastus samassa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti kielletään näillä aluksilla pyydettyjen kyseiseen kantaan kuuluvien kalojen aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2015/104, annettu 19 päivänä tammikuuta 2015, unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2015, asetuksen (EU) N:o 43/2014 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 779/2014 kumoamisesta (EUVL L 22, 28.1.2015, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 11 päivänä syyskuuta 2015.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
João AGUIAR MACHADO
Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja*

LIITE

Nro	21/TQ104
Jäsenvaltio	Belgia
Kanta	SRX/07D.
Laji	Rauskukalat (<i>Rajiformes</i>)
Alue	Unionin vedet alueella VII d
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	15.7.2015

KOMISSION ASETUS (EU) 2015/1529,**annettu 11 päivänä syyskuuta 2015,****Irlannin lipun alla purjehtivien alusten limapäiden kalastuksen kieltämisestä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1367/2014 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2015.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitetun kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2015 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Kiintiön täytyminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion vuotta 2015 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun kalakannan osalta liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

*2 artikla***Kiellot**

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitetun kannan kalastus samassa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti kielletään näillä aluksilla pyydettyjen kyseiseen kantaan kuuluvien kalojen aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

*3 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 1367/2014, annettu 15 päivänä joulukuuta 2014, unionin aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2015 ja 2016 (EUVL L 366, 20.12.2014, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 11 päivänä syyskuuta 2015.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
João AGUIAR MACHADO
Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja

—

LIITE

Nro	22/DSS
Jäsenvaltio	Irlanti
Kanta	ALF/3X14-
Laji	Limapääät (<i>Beryx</i> spp.)
Alue	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	1.1.2015

KOMISSION ASETUS (EU) 2015/1530,**annettu 11 päivänä syyskuuta 2015,****Irlannin lipun alla purjehtivien alusten kultakuoreen kalastuksen kieltämisestä unionin vesillä alueilla III ja IV**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2015/104 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2015.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitetun kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2015 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Kiintiön täyttäminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion vuotta 2015 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun kalakannan osalta liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

*2 artikla***Kiellot**

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitetun kannan kalastus samassa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti kielletään näillä aluksilla pyydettyjen kyseiseen kantaan kuuluvien kalojen aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

*3 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2015/104, annettu 19 päivänä tammikuuta 2015, unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2015, asetuksen (EU) N:o 43/2014 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 779/2014 kumoamisesta (EUVL L 22, 28.1.2015, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 11 päivänä syyskuuta 2015.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
João AGUIAR MACHADO
Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja*

LIITE

Nro	23/TQ104
Jäsenvaltio	Irlanti
Kanta	ARU/34-C
Laji	Kultakuore (<i>Argentina silus</i>)
Alue	Unionin vedet alueilla III ja IV
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	1.1.2015

KOMISSION ASETUS (EU) 2015/1531,
annettu 11 päivänä syyskuuta 2015,
Irlannin lipun alla purjehtivien alusten kultakuoreen kalastuksen kieltämisestä unionin ja
kansainvälisillä vesillä alueilla V, VI ja VII

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2015/104⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2015.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitetun kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2015 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kiintiön täyttäminen

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion vuotta 2015 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun kalakannan osalta liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

2 artikla

Kiellet

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitetun kannan kalastus samassa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti kielletään näillä aluksilla pyydettyjen kyseiseen kantaan kuuluvien kalojen aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2015/104, annettu 19 päivänä tammikuuta 2015, unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2015, asetuksen (EU) N:o 43/2014 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 779/2014 kumoamisesta (EUVL L 22, 28.1.2015, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 11 päivänä syyskuuta 2015.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
João AGUIAR MACHADO
Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja*

LIITE

Nro	24/TQ104
Jäsenvaltio	Irlanti
Kanta	ARU/567.
Laji	Kultakuore (<i>Argentina silus</i>)
Alue	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	1.1.2015

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/1532,**annettu 15 päivänä syyskuuta 2015,****niiden tilitietojen muodosta ja sisällöstä, jotka jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle maataloustukirahaston ja maaseuturahaston tilien tarkastamista ja hyväksymistä sekä valvonta- ja ennustetarkoituksia varten**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 352/78, (EY) N:o 165/94, (EY) N:o 2799/98, (EY) N:o 814/2000, (EY) N:o 1290/2005 ja (EY) N:o 485/2008 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 104 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 908/2014 ⁽²⁾ 31 artiklan 1 kohdassa säädetään, että kyseisen asetuksen 30 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen tilitietojen muoto ja sisältö samoin kuin tapa, jolla ne on toimitettava komissiolle, vahvistetaan komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1067/2014 ⁽³⁾ mukaisesti.
- (2) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1067/2014 liitteitä ei voida käyttää aiottuihin tarkoituksiin varainhoitovuoden 2016 osalta. Täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1067/2014 olisi sen vuoksi kumottava ja korvattava uudella, kyseisen varainhoitovuoden tilitietojen muotoa ja sisältöä koskevalla asetuksella.
- (3) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maatalousrahastojen komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 908/2014 30 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen tilitietojen muoto ja sisältö sekä tapa, jolla ne on toimitettava komissiolle, määritellään tämän asetuksen liitteessä I (X-taulukko), liitteessä II (Tekniset erityisohjeet maataloustukirahaston ja maaseuturahaston menoja koskevien tiedostojen lähettämiseksi), liitteessä III (Muistituki) ja liitteessä IV (Maaseuturahastoa koskevien budjettikoodien rakenne [F109]).

2 artikla

Kumotaan täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1067/2014 16 päivästä lokakuuta 2015.

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 908/2014, annettu 6 päivänä elokuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 soveltamissäännöistä maksajavirastojen ja muiden elinten, varainhoidon, tilien tarkastamisen ja hyväksymisen, tarkastuksia koskevien sääntöjen, vakuuksien ja avoimuuden osalta (EUVL L 255, 28.8.2014, s. 59).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1067/2014, annettu 3 päivänä lokakuuta 2014, niiden tilitietojen muodosta ja sisällöstä, jotka jäsenvaltioiden on pidettävä komission saatavilla maataloustukirahaston ja maaseuturahaston tilien tarkastamista ja hyväksymistä sekä valvonta- ja ennustetarkoituksia varten (EUVL L 295, 11.10.2014, s. 1).

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Sitä sovelletaan 16 päivästä lokakuuta 2015.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä syyskuuta 2015.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE I

X-TAULUKKO
Varainhoitovuosi 2016

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A						
05020101	1000	05020101	1000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020101	1003	05020101	1003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020102	1011	05020102	1011																																									
05020102	1012	05020102	1012																																									
05020102	1013	05020102	1013																																									
05020199	1021	05020199	1021	D	D	D				D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D			D					D									
05020199	1022	05020199	1022	D	D	D				D		D	D	D		D	D	D	D	D		D					D			D	D	D	D	D	D	D	D	D						
05020199	1090	05020199	1090	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X								
05020201	1850	05020201	1850	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020300	3010	05020300	3010	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020300	3011	05020300	3011	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020300	3012	05020300	3012	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020300	3013	05020300	3013	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020300	3014	05020300	3014	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020499	3100	05020499	3100	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X			X				X							
05020499	3119	05020499	3119	D	D	D	D		D	D		D	D	D		D	D	D	D	D							D			D	D			D										
05020501	1100	05020501	1100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020503	1112	05020503	1112	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B		
05020101	1000	05020101	1000				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05020101	1003	05020101	1003				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05020102	1011	05020102	1011																																				
05020102	1012	05020102	1012																																				
05020102	1013	05020102	1013																																				
05020199	1021	05020199	1021			D																																	
05020199	1022	05020199	1022			D	D																																
05020199	1090	05020199	1090																																				
05020201	1850	05020201	1850				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3010	05020300	3010				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3011	05020300	3011				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3012	05020300	3012				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3013	05020300	3013				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3014	05020300	3014				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020499	3100	05020499	3100			X																																	
05020499	3119	05020499	3119				D				D		D	D											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05020501	1100	05020501	1100				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020503	1112	05020503	1112			X	X																																

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A				
05020508	0000	05020508	0000																																							
05020599	0000	05020599	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X			X		X				X	X					
05020603	0000	05020603	0000	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X							X		X	X		X		X	X	X						
05020603	1239	05020603	1239	D	D	D				D		D	D	D		D	D	D	D	D		D					D		D	D		D		D	D	D						
05020605	1211	05020605	1211	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X	X	X						
05020699	0000	05020699	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X					
05020699	1210	05020699	1210	D	D	D	D		D	D		D	D	D		D	D	D	D	D							D				D	D			D							
05020699	1240	05020699	1240	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X	X		X		X		X	X	X						
05020703	0000	05020703	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X		X				X	X					
05020799	1401	05020799	1401	D	D	D				D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D	D		D		D		D	D	D						
05020799	1403	05020799	1403	D	D	D				D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D	D		D		D		D	D	D						
05020799	1409	05020799	1409	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X		X		X		X						
05020803	0000	05020803	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X	X							
05020803	1502	05020803	1502	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X								
05020811	0000	05020811	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X								
05020811	1509	05020811	1509	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X								
05020812	0000	05020812	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X		X		X		X	X	X				
05020899	0000	05020899	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X													X	X						

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B			
05020508	0000	05020508	0000																																					
05020599	0000	05020599	0000			X	X																																	
05020603	0000	05020603	0000			X																																		
05020603	1239	05020603	1239			D																																		
05020605	1211	05020605	1211				X				X	D	D	D																										
05020699	0000	05020699	0000																																					
05020699	1210	05020699	1210				D				D		D	D											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	
05020699	1240	05020699	1240				X				X	D																												
05020703	0000	05020703	0000			X	X																																	
05020799	1401	05020799	1401																																					
05020799	1403	05020799	1403																																					
05020799	1409	05020799	1409																																					
05020803	0000	05020803	0000																																					
05020803	1502	05020803	1502																																					
05020811	0000	05020811	0000																																					
05020811	1509	05020811	1509																																					
05020812	0000	05020812	0000			X	X																																	
05020899	0000	05020899	0000																																					

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F505A						
05020899	1500	05020899	1500	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020899	1510	05020899	1510	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020899	1512	05020899	1512	D	D	D	D		D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D	D		D		D	D	D	D	D	D							
05020899	1515	05020899	1515	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X	X	X	X	X	X	X						
05020908	0000	05020908	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X	X	X	X	X	X	X			X			
05020999	0000	05020999	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X	X	X	X				X			
05020999	1600	05020999	1600	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X			X										
05020999	1610	05020999	1610	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X	X	X		X		X	X									
05020999	1630	05020999	1630	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X	X									
05020999	1640	05020999	1640	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X								X		
05020999	1650	05020999	1650	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X								X		
05020999	1690	05020999	1690	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X							
05021001	3800	05021001	3800	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																								
05021001	3801	05021001	3801	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																								
05021099	0000	05021099	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X							
05021103	0000	05021103	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X		X	X							
05021104	0000	05021104	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X	X		X		X	X								
05021199	0000	05021199	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X								X	X							

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B			
05020899	1500	05020899	1500				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
05020899	1510	05020899	1510				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
05020899	1512	05020899	1512				D																																	
05020899	1515	05020899	1515				X																																	
05020908	0000	05020908	0000	X	X	X	X	X	X	X	X	D	D	D																										
05020999	0000	05020999	0000	X	X	X	X				X	D	D	D																										
05020999	1600	05020999	1600				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05020999	1610	05020999	1610			X				X																														
05020999	1630	05020999	1630			X	X	X	X	X	X	D	D	D																										
05020999	1640	05020999	1640	X	X	X	X			X	X	D	D	D																										
05020999	1650	05020999	1650	X	X	X	X			X																														
05020999	1690	05020999	1690																																					
05021001	3800	05021001	3800			X																																		
05021001	3801	05021001	3801			X																																		
05021099	0000	05021099	0000																																					
05021103	0000	05021103	0000				X																																	
05021104	0000	05021104	0000			X	X																																	
05021199	0000	05021199	0000																																					

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F30F	F402	F500	F502	F503	A805A				
05021199	1300	05021199	1300	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X	X							
05021199	1710	05021199	1710	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X		X		X	X							
05021199	1751	05021199	1751	D	D	D	D		D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D	D		D				D	D		D		D		D								
05021201	2000	05021201	2000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X							
05021201	2001	05021201	2001	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X							
05021201	2002	05021201	2002	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X							
05021201	2003	05021201	2003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X							
05021202	0000			A	A	A				A		A	A	A		A	A	A	A	A									A						A	A	A					
05021202	2011	05021202	2011																																							
05021202	2012	05021202	2012																																							
05021202	2013	05021202	2013																																							
05021204	2030	05021204	2030	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X									X						X	X	X					
05021204	2031	05021204	2031																																							
05021204	2032	05021204	2032																																							
05021204	2033	05021204	2033																																							
05021208	3120	05021208	3120	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X		X		X	X	X						
05021299	0000	05021299	0000																																							
05021299	2050	05021299	2050	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X							X						X	X	X					
05021299	2099	05021299	2099	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X						

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B			
05021199	1300	05021199	1300				X				X	D	D	D																										
05021199	1710	05021199	1710			X	X				X	D	D	D																										
05021199	1751	05021199	1751								D	D	D	D																										
05021201	2000	05021201	2000				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021201	2001	05021201	2001				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021201	2002	05021201	2002				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021201	2003	05021201	2003				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021202	0000					A																																		
05021202	2011	05021202	2011																																					
05021202	2012	05021202	2012																																					
05021202	2013	05021202	2013																																					
05021204	2030	05021204	2030			X																																		
05021204	2031	05021204	2031																																					
05021204	2032	05021204	2032																																					
05021204	2033	05021204	2033																																					
05021208	3120	05021208	3120			X	X																																	
05021299	0000	05021299	0000																																					
05021299	2050	05021299	2050			X																																		
05021299	2099	05021299	2099																																					

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F505A			
05021301	2100	05021301	2100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X						X				X	X		X								
05021302	2110	05021302	2110	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X		X	X	X							
05021304	2101	05021304	2101	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X						X				X	X		X								
05021399	2126	05021399	2126	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X		X		X	X						
05021399	2129	05021399	2129	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X										X		X		X	X						
05021399	2190	05021399	2190	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X					
05021501	2300	05021501	2300	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X		X							
05021502	2301	05021502	2301	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X		X	X	X							
05021504	2310	05021504	2310	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X		X								
05021505	2311	05021505	2311	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X		X								
05021506	2320	05021506	2320	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X		X									
05021599	2390	05021599	2390	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X					
05030101	0000	05030101	0000	X	X	X	X	X	D	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X		X								X	
05030102	0000	05030102	0000	X	X	X	X	X	D	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X		X								D	
05030102	0010	05030102	0000	A	A	A	A	A		A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A		A									
05030103	0000	05030103	0000	X	X	X	X	X	D	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X						X	X				
05030104	0000	05030104	0000	X	X	X	X	X	D	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X				X	X	X			
05030105	0000	05030105	0000	X	X	X	X	X	D	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X		X				X	X				
05030106	0000	05030106	0000	X	X	X	X	X	D	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X								X	

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B					
05021301	2100	05021301	2100				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				
05021302	2110	05021302	2110			X																																				
05021304	2101	05021304	2101				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
05021399	2126	05021399	2126			X	X																																			
05021399	2129	05021399	2129																																							
05021399	2190	05021399	2190																																							
05021501	2300	05021501	2300				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05021502	2301	05021502	2301			X																																				
05021504	2310	05021504	2310				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05021505	2311	05021505	2311				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05021506	2320	05021506	2320																																							
05021599	2390	05021599	2390																																							
05030101	0000	05030101	0000	X	X						X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X																		
05030102	0000	05030102	0000	D	D						X																															
05030102	0010	05030102	0000								A																															
05030103	0000	05030103	0000								X	D	D	D																												
05030104	0000	05030104	0000	X	X		X				X	D	D	D																												
05030105	0000	05030105	0000								X	D	D	D																												
05030106	0000	05030106	0000	X	X		X				X																															

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A				
05030107	0000	05030107	0000	X	X	X	X	X	D	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X						D			
05030110	0010			A	A	A	A	A		A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A									
05030111	0000			A	A	A	A	A		A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A									
05030112	0000			A	A	A	A	A		A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A									
05030113	0000			A	A	A	A	A		A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A									
05030199	0000	05030199	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X		
05030206	2120	05030206	2120	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X					
05030207	2121	05030207	2121	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X					
05030213	2220	05030213	2220	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X					
05030214	2221	05030214	2221	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X					
05030228	1420	05030228	1420	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X					
05030236	0000	05030236	0000	D	D	D	D	D	D	D		D	D	D		D	D	D	D	D		D					D	D		D			D									
05030239	0000	05030239	0000	D	D	D	D	D	D	D		D	D	D		D	D	D	D	D		D					D	D		D			D			D	D					
05030240	0000	05030240	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X		X			X			X	X	X	X		
05030242	0000	05030242	0000	D	D	D	D	D	D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D	D		D			D		D	D	D	D				
05030244	0000	05030244	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X					
05030250	0000	05030250	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X							
05030252	0000	05030252	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X							
05030260	0000			A	A	A	A	A		A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A		A							

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B				
05030107	0000	05030107	0000	D	D						X																													
05030110	0010										A																													
05030111	0000										A																													
05030112	0000										A																													
05030113	0000										A																													
05030199	0000	05030199	0000	X	X		X				X	D	D	D																										
05030206	2120	05030206	2120								X	D	D	D																										
05030207	2121	05030207	2121																																					
05030213	2220	05030213	2220								X	D	D	D																										
05030214	2221	05030214	2221																																					
05030228	1420	05030228	1420				X																																	
05030236	0000	05030236	0000								D	D	D	D																										
05030239	0000	05030239	0000								D	D	D	D																										
05030240	0000	05030240	0000	X	X		X				X																													
05030242	0000	05030242	0000	D	D		D				D	D	D	D																										
05030244	0000	05030244	0000								X	D	D	D																										
05030250	0000	05030250	0000								X	D	D	D																										
05030252	0000	05030252	0000								X	D	D	D																										
05030260	0000										A																													

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F505A			
05030261	0000			A	A	A	A	A		A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A								
05030299	0000	05030299	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X						X	X	X			
05030299	0001	05030299	0001	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X									X		
05030299	0004	05030299	0004	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030299	0005	05030299	0005	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X	X			X		X	X	X	X	X	X	
05030299	0008	05030299	0008	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X				
05030299	0009	05030299	0009	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X				
05030299	0010	05030299	0010	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X				
05030299	0018	05030299	0018	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X				
05030299	0019	05030299	0019	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030299	0021	05030299	0021	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X			X		X	X	X	X	X	X	
05030299	0022	05030299	0022	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X			X		X	X				X	
05030299	0024	05030299	0024	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030299	0025	05030299	0025	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030299	0026	05030299	0026	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030299	0036	05030236	0000	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A								
05030299	0039	05030239	0000	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A			A	A				
05030299	0041	05030299	0041	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X	X	X		
05030299	0042	05030242	0000	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A		A					A	A		A			A		A	A	A	A	A		

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05030261	0000										A																											
05030299	0000	05030299	0000	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0001	05030299	0001	X	X						X	D	D	D																								
05030299	0004	05030299	0004	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0005	05030299	0005	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0008	05030299	0008								X	D	D	D																								
05030299	0009	05030299	0009								X	D	D	D																								
05030299	0010	05030299	0010								X	D	D	D																								
05030299	0018	05030299	0018				X				X	D	D	D																								
05030299	0019	05030299	0019	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0021	05030299	0021	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0022	05030299	0022	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0024	05030299	0024	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0025	05030299	0025	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0026	05030299	0026	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0036	05030236	0000								A																											
05030299	0039	05030239	0000								A																											
05030299	0041	05030299	0041	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0042	05030242	0000	A	A		A				A																											

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A			
05030299	0043	05030299	0043	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X							X	
05030299	0051	05030299	0051	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X										X
05030299	1310	05030299	1310	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X										X
05030299	2125	05030299	2125	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X				
05030299	2128	05030299	2128	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X				
05030299	2222	05030299	2222	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X				
05030299	3900	05030299	3900	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X							
05030299	3910	05030299	3910	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X					
05030300	0000	05030300	0000	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X										
05030900	0000	05030900	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X							
05040114	0000	05040114	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X							X			X		X						
05040501		05040501		X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X		X				X	
05046001		05046001		X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X		X				D	
05070106		05070106																																							
05070107		05070107																																							
05070200		05070200																																							
67010000	0000	67010000	0000																																						
67020000	0000	67020000	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X					
67030000	2071	67030000	2071	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X																			

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B			
05030299	0043	05030299	0043	X	X		X				X	D	D	D																										
05030299	0051	05030299	0051	X	X						X	D	D	D																										
05030299	1310	05030299	1310	X	X		X				X	D	D	D																										
05030299	2125	05030299	2125								X	D	D	D																										
05030299	2128	05030299	2128								X	D	D	D																										
05030299	2222	05030299	2222								X	D	D	D																										
05030299	3900	05030299	3900																																					
05030299	3910	05030299	3910	X	X						X	D	D	D																										
05030300	0000	05030300	0000																																					
05030900	0000	05030900	0000																																					
05040114	0000	05040114	0000			X					X	D	D	D																										
05040501		05040501		X		X					X	D	D	D																										
05046001		05046001		D		X					X	D	D	D																										
05070106		05070106																																						
05070107		05070107																																						
05070200		05070200																																						
67010000	0000	67010000	0000																																					
67020000	0000	67020000	0000																																					
67030000	2071	67030000	2071			X	D																																	

LIITE II

Tekniset erityisohjeet maataloustukirahaston ja maaseuturahaston menoja koskevien tiedostojen lähettämiseksi

JOHDANTO

Näitä teknisiä erityisohjeita sovelletaan 16. lokakuuta 2014 alkaneen varainhoitovuoden 2015 osalta sekä kauden 2007–2013 maaseudun kehittämisohjelmien sulkemista varten toimitettuihin tietoihin (alamomentti 05040501).

1. Siirtotapa

Jäsenvaltioiden koordinoituelimen on siirrettävä tiedostot ja asiaan liittyvät asiakirjat komissiolle STATEL/eDAMIS-ohjelmaa käyttäen. Komissio tukee vain yhtä STATEL/eDAMIS-ohjelmaa jäsenvaltiota kohden. Viimeisin eDAMIS-ohjelma ja lisätietoja STATEL/eDAMIS-ohjelman käytöstä voidaan ladata maatalousrahastojen CIRCABC-verkkosivuilta.

2. Tiedostojen rakenne

2.1 Jäsenvaltioiden on luotava tietue jokaisesta yksittäisestä maataloustukirahastolle/maaseuturahastolle saapuneen tai sieltä suoritettun maksun osasta. Tuensaajalle suoritettava maksu tai tuensaajalta vastaanotettu maksu koostuu näistä yksittäisistä osista.

2.2 Tietueiden rakenteen on oltava muotoilematon ("flat file"). Jos kenttään tulee useampi kuin yksi arvo, tarvitaan niitä varten erilliset tietueet, jotka sisältävät kaikki tietokentät. On syytä varmistaa, että samoja arvoja ei lasketa kahteen kertaan ⁽¹⁾.

2.3 Kaikkien samaa maksun suorittamis- tai vastaanottamisloukkaa koskevien tietojen on oltava samassa tiedostossa. Samaa maksua (esimerkiksi kauppiaille tai tarkastajille suoritettavat maksut tai perus- tai mittatiedoista suoritettavat maksut) koskevia erillisiä tiedostoja ei hyväksytä.

2.4 Tiedostoissa on oltava seuraavat tiedot:

Tiedoston ensimmäisessä tietueessa (otsikkorivillä) on tiedoston kuvaus. Kenttien nimet muodostuvat kirjaimesta "F" ja liitteessä I (X-taulukko) käytetystä kentän numerosta. Ainoastaan kyseisessä liitteessä esitettävät kenttien nimet ovat hyväksyttäviä.

Tiedoston seuraavat tietueet ovat datatietueita (datarivejä), joissa data on ensimmäisen tiedoston rakennetta kuvaavan tietueen osoittamassa järjestyksessä.

Kentät erotetaan puolipisteellä (;). Kaikilla otsikko- ja datariveillä on oltava yhtä paljon puolipisteitä. Datariveillä tyhjät kentät merkitään kahdella puolipisteellä (;) tietueen sisällä tai yhdellä puolipisteellä (;) tietueen lopussa.

Tietueiden pituus vaihtelee. Jokainen tietue päättyy koodiin "CR LF" tai "Carriage Return – Line Feed" (heksadesimaalinen: "0D 0A"). Otsikkorivi ei koskaan pääty puolipisteeseen (;). Datarivit päättyvät puolipisteeseen (;) ainoastaan, jos viimeinen kenttä on tyhjä.

Tiedostot ovat ASCII-muodossa seuraavan taulukon mukaisesti. (muuta koodeja (kuten EBCDIC, TAR, ZIP) ei hyväksytä):

Koodi	Jäsenvaltio
ISO 8859-1	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE ja GB
ISO 8859-2	CZ, HR, HU, PL, RO, SI ja SK

⁽¹⁾ Huom: Ensiksi olisi luettava liitteessä III olevan 5 luvun määriä koskeva alustava huomautus.

Koodi	Jäsenvaltio
ISO 8859-3	MT
ISO 8859-5	BG
ISO 8859-7	GR ja CY
ISO 8859-13	EE, LV ja LT

Numeeriset kentät:

Desimaalierotin: "."

Merkit ("+" tai "-") äärimmäisenä vasemmalla, välittömästi ennen lukuja. Positiivisten lukujen osalta "+"-merkin käyttö on vapaaehtoista.

Desimaalien kiinteä määrä (yksityiskohdat liitteessä III).

Kentissä ei ole välilyöntejä numeroiden välillä. Tuhatlukujen välillä ei ole välilyöntiä eikä muita merkkejä.

Päivämääräkentät: "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

Budjettikoodin (kenttä F109) vaadittu muoto ilman välilyöntejä: "99999999999999" (jossa numero "9" on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä).

Lainausmerkkejä (" ") ei hyväksytä tietueiden alussa eikä lopussa. Puolipistettä (;) ei saa käyttää tekstimuotoisessa datassa.

Kaikki kentät: ei välilyöntiä kentän alkuun tai loppuun.

Tiedoston on oltava seuraavanlainen (esimerkki varainhoitovuodelta 2014):

F100;F101;F106;F107;F108;F109

BE01;154678;+152.50;EUR;20140715;050201011000016

BE01;024578;-1000.00;EUR;20140905;050208031502013

BE01;154985;9999.20;EUR;20140101;050205011100012

BE01;100078;+152.75;EUR;20140331;050208110000009

BE01;215452;+0.50;EUR;20140615;050201011000016 (Huom. + 0.50 eikä +.50)

jne.

(muita datarivejä, joissa kentät ovat samassa järjestyksessä).

2.5 Datatiedostot, joilla on 2.4 kohdassa esitetyt ominaisuudet, toimitetaan lähetystyyppillä "X-TABLE-DATA" (ks. eDAMIS-ohjelma).

2.6 Tiedostojen muodon tarkastamiseen ennen niiden lähettämistä komissiolle käytettävä ohjelma (WinCheckCsv) sisältyy tiedonsiirto-ohjelmaan (eDAMIS). Maksajavirastoja pyydetään tallentamaan erikseen CIRCABC-sivuilta tarkastusohjelma offline-tilassa tehtävää validointia varten.

3. Vuosi-ilmoitus

3.1 Jäsenvaltion koordinoitielimen on lähetettävä joko kaikista maksajavirastoista yksi vuosi-ilmoitusta koskeva tiedosto tai kustakin maksajavirastosta erilliset vuosi-ilmoitusta koskevat tiedostot. Vuosi-ilmoitusta koskevan tiedoston on sisällettävä maksajaviraston kokonaismäärät ja budjetti- ja valuuttakoodit sekä maataloustukirahaston että maaseuturahaston toimenpiteistä (täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 908/2014 29 artiklan b ja c alakohta.)

3.2 Tiedostojen on oltava kohdassa 2.4 kuvatun mukaisia. Kullakin rivillä on oltava seuraavat kentät (tässä järjestyksessä):

- a) F100: Maksajaviraston koodi
- b) F109: Budjettikoodi
- c) F106: Määrä kentän F107 valuuttana
- d) F107: Valuuttakoodi

3.3 Tiedoston on oltava seuraavanlainen (esimerkki varainhoitovuodelta 2014):

F100;F109;F106;F107

BE01;050201021014001;218483644.90;EUR

BE01;050203003010001;29721588.82;EUR

BE01;050203003011001;26099931.75;EUR

BE01;050204013100157;20778423.44;EUR

BE01;050204013100160;16403776.45;EUR

BE01;050207011403031;8123456.45;EUR

jne. (!)

3.4 Vuosi-ilmoitusta koskevat tiedostot on lähetettävä STATEL/eDAMIS-ohjelmalla käyttämällä lähetystyyppiä "ANNUAL-DECLARATION".

4. Erojen selitykset

4.1 Jos vuosi-ilmoitusten ja kuukausittaisen tai neljännesvuosittaisen ilmoituksen tai X-taulukon datan välillä on eroja, jäsenvaltion koordinoitielimen on lähetettävä joko yksi erojen selitystä koskeva tiedosto kaikista maksajavirastoista tai erilliset selitykset koskevat tiedostot jokaisesta maksajavirastosta. Näissä tiedostoissa on selitettävä standardikoodein jokaisen budjettikoodin osalta vuosi- ja kuukausi-ilmoitusten (T104) väliset erot tai vuosi-ilmoitusten ja neljännesvuosittaisten ilmoitusten väliset erot (SFC2007 – maaseuturahaston ohjelmakausi 2007–2013); jokaisen budjettikoodin ja/tai kohdealan osalta vuosi-ilmoitusten ja neljännesvuosittaisten ilmoitusten väliset erot (SFC2014 – maaseuturahaston ohjelmakausi 2014–2020) tai vuosi-ilmoitusten ja X-taulukon datan tietueiden summan (Σ F106) väliset erot.

4.2 Tiedostojen on oltava kohdassa 2.4 kuvatun mukaisia. Kullakin rivillä on oltava seuraavat kentät (tässä järjestyksessä):

- a) F100: Maksajaviraston koodi
- b) F109: Budjettikoodi
- c) Exco: Selitys-täsmäytyskoodi
- d) F106: Selitetyn eron määrä euroina.

4.3 Selitys-täsmäytyskoodi ilmaistaan koodilla jäljempänä olevan luettelon mukaisesti. Kun kyseessä ovat maataloustukirahaston tai maaseuturahaston ohjelmakauden 2007–2013 ilmoitukseen liittyvät erot, selityskoodi voidaan merkitä budjettikohtaa (F109) kohden vain kerran.

(!) Vuosi-ilmoitusta koskevaan tiedostoon ei tule merkitä budjettikoodeja, joiden osalta ei ilmoiteta menoja.

Kun kyseessä ovat maataloustukirahaston tai maaseuturahaston ohjelmakauden 2014–2020 menoilmoituksiin liittyvät erot, selityskodeihin (kuten jäljempänä olevassa taulukossa kuvataan – koodit B01–B99) on lisättävä 2 merkkiä, jotka tarkoittavat unionin prioriteettia ja kohdealaa, kuten Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1305/2013⁽¹⁾ 5 artiklassa kuvataan. Esimerkiksi: **4c** kun kyseessä on erot, jotka liittyvät kohdealaan ”maaperän eroosion torjuminen ja maaperän hoidon parantaminen”⁽²⁾. Jos kohdealaa ei ole nimenomaisesti kuvattu mainitun asetuksen 5 artiklassa, käytettävät kaksi lisämerkkiä ovat ”yy”. Muuhun kuin kohdealaan liittyviä menoja koskevat erot on merkittävä lisäämällä ”zz”.

Maataloustukirahastoon liittyvät koodit	A) Erotyyppi [vuosi-ilmoitus suhteessa (=MIINUS) kuukausi-ilmoitukseen (T104)]
A01	Hallinnollinen virhe (jäljellä olevat määrät peritään takaisin varainhoitovuoden lopussa ja tuloutetaan maataloustukirahastolle vuosi-ilmoituksessa)
A02	Pyörästysvirhe
A03	Kirjausvirhe (data kirjattu väärälle budjettikoodille)
A04	Kohdentamisvirhe (määrä merkitty vuosi-ilmoitukseen muttei lomakkeeseen T104)
A05	Kohdentamisvirhe (määrä merkitty lomakkeeseen T104 muttei vuosi-ilmoitukseen)
A06	Maksuvirhe (maksu odottaa suoritusta pankissa)
A07	Viivästyneen maksun oikaisu
A08	Enimmäismäärään liittyvä virhe (oikaisu menojen ylitettyä enimmäismäärän)
A09	Mahdottomiksi perittäviksi ilmoitettujen määrien kirjaus
A10	Mahdottomiksi perittäviksi ilmoitettujen määrien kirjaus (50/50-sääntö)
A11	Jäljellä olevien velkojen takaisinperinnästä johtuva oikaisu
A12	Menojen kaksinkertaisesta kirjaamisesta johtuva oikaisu
A13	Rahastokohtaisten menojen uudelleenjako (kansallisella tai unionin tasolla)
A20	Sääntöjenmukaisuuteen liittyvä oikaisu
A21	Tukioikeuksien mukautus
A22	Tuen mukauttaminen, jota ei ilmoitettu
A23	Valuuttakursseihin liittyvä oikaisu
A90	Julkinen varastointi (P-STO-taulukot, 13. jakso)
A99	Muu virhe

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1305/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahasto) tuesta maaseudun kehittämiseen ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1698/2005 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 487).

⁽²⁾ Yksi esimerkki oikeasta yhdistelmästä on **B011a**, joka tarkoittaa asetuksen (EU) N:o 1305/2013 5 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti maksettuihin menoihin liittyvistä hallinnollisista virheistä johtuvia eroja.

Maaseuturahastoon liittyvät koodit	B) Erotyyppi [vuosi-ilmoitus suhteessa (=MIINUS) neljännesvuosittaiseen ilmoitukseen (SFC2007 – SFC2014)]
B01	Hallinnollinen virhe (jäljellä olevat määrät, jotka on peritty takaisin mutta joita ei ole vielä vähennetty neljännesvuosittaisissa ilmoituksissa viitekaudella ja jotka tuloutetaan maataloustukirahastolle vuosi-ilmoituksessa)
B02	Pyöristysvirhe
B03	Kirjausvirhe (data kirjattu väärälle budjettikoodille ja/tai kohdealalle)
B04	Kohdentamisvirhe (määrä merkitty vuosi-ilmoitukseen muttei neljännesvuosittaiseen ilmoitukseen)
B05	Kohdentamisvirhe (määrä merkitty neljännesvuosittaiseen ilmoitukseen muttei vuosi-ilmoitukseen)
B06	Maksuvirhe (maksu odottaa suoritusta pankissa)
B11	Jäljellä olevien velkojen takaisinperinnästä johtuva oikaisu
B12	Menojen kaksinkertaisesta kirjaamisesta johtuva oikaisu
B13	Rahastokohtaisten menojen uudelleenjako (kansallisella tai unionin tasolla)
B14	Yhteisrahoitusosuuteen liittyvä virhe (määrä, jonka yhteisrahoitusosuus väärin vuosi-ilmoituksessa)
B15	Yhteisrahoitusosuuteen liittyvä virhe (määrä, jonka yhteisrahoitusosuus väärin neljännesvuosittaisessa ilmoituksessa)
B16	Ero, joka johtuu yhteisrahoitusosuudesta neljännesvuosittaisessa ilmoituksessa
B23	Valuuttakursseihin liittyvä oikaisu
B99	Muu virhe
X-taulukon liittyvät koodit	C) Erotyyppi [vuosi-ilmoitus suhteessa (=MIINUS) X-taulukkoon (maataloustukirahasto ja maaseuturahasto)]
C01	Hallinnollinen virhe (jäljellä olevat määrät peritään takaisin varainhoitovuoden lopussa ja tuloutetaan maataloustukirahastolle/maaseuturahastolle vuosi-ilmoituksessa)
C02	Pyöristysvirhe
C03	Kirjausvirhe (data kirjattu väärälle budjettikoodille)
C04	Kohdentamisvirhe (määrä merkitty vuosi-ilmoitukseen muttei X-taulukkoon)
C05	Kohdentamisvirhe (määrä merkitty X-taulukkoon muttei vuosi-ilmoitukseen)
C06	Maksuvirhe (maksu odottaa suoritusta pankissa)
C07	Viivästyneen maksun oikaisu vuosi-ilmoituksessa
C08	Enimmäismäärään liittyvä virhe (oikaisu vuosi-ilmoituksessa menojen ylitettyä enimmäismäärän)
C09	Mahdottomiksi perittäviksi ilmoitettujen määrien kirjaus

C10	Mahdottomiksi perittäviksi ilmoitettujen määrien kirjaus (50/50-sääntö)
C11	Jäljellä olevien velkojen takaisinperinnästä johtuva oikaisu
C12	Menojen kaksinkertaisesta kirjaamisesta johtuva oikaisu
C13	Rahastokohtaisten menojen uudelleenjako (kansallisella tai unionin tasolla)
C14	Maaseuturahasto: Yhteisrahoitusosuuteen liittyvä virhe (määrä, jonka yhteisrahoitusosuus väärin vuosi-ilmoituksessa)
C15	Maaseuturahasto: Yhteisrahoitusosuuteen liittyvä virhe (määrä, jonka yhteisrahoitusosuus väärin X-tilukossa)
C20	Sääntöjenmukaisuuteen liittyvä oikaisu
C21	Tukioikeuksien mukautus
C22	Tuen mukauttaminen, jota ei ilmoitettu
C23	Valuuttakursseihin liittyvä oikaisu
C24	Maataloustukirahasto – 25 %:n pidätys täydentävien ehtojen soveltamisesta johtuvista määristä ⁽¹⁾
C25	Maataloustukirahasto – 20 %:n pidätys väärinkäytösten vuoksi takaisinperityistä määristä ⁽²⁾
C98	X-tilukon data, jota ei vaadita
C99	Muu virhe

⁽¹⁾ Asetuksen (EU) N:o 1306/2013 100 artikla.

⁽²⁾ Asetuksen (EU) N:o 1306/2013 55 artikla.

4.4 Tiedoston on oltava seuraavanlainen (esimerkki varainhoitovuodelta 2015):

F100;F109;Exco;F106

AT01;050207991403011;A03;+505.90

Vuosi-ilmoituksessa ilmoitettu määrä on 505,90 euroa suurempi kuin kuukausi-ilmoituksissa [taulukot 104] (väärin) ilmoitettu määrä.

AT01;050208120000021;A03;-505.90

Vuosi-ilmoituksessa ilmoitettu määrä on 505,90 euroa pienempi kuin kuukausi-ilmoituksissa [taulukot 104] (väärin) ilmoitettu määrä.

AT01;050302062120054;A01;-125.80

Vuosi-ilmoituksessa ilmoitettu määrä on 125,80 euroa pienempi kuin kuukausi-ilmoituksissa [taulukot 104] ilmoitettu määrä hallinnollisten virheiden oikaisujen vuoksi.

AT01;050302072121141;C04;+31.05

Vuosi-ilmoituksessa ilmoitettu määrä on 31,05 euroa suurempi kuin X-tilukossa ilmoitettu määrä kohdentamisvirheen vuoksi.

AT01;050460010153201;B014a;-100.00

AT01;050460010153201;B014c;-50.00

Toimenpiteelle 015 vuosi-ilmoituksessa ilmoitettu määrä on 150,00 euroa pienempi kuin neljännesvuosittaisissa ilmoituksissa [SFC2014] ilmoitettu määrä hallinnollisten virheiden vuoksi. Kohdealan 4a alle kirjattuun tapahtumaan liittyy 100,00 euron hallinnollinen virhe, ja kohdealan 4c mukaiseen menoon toinen hallinnollinen virhe.

Hallinnollista virhettä osoittavaan koodiin on lisättävä 2 merkkiä, jotka tarkoittavat kohdealaa (ainoastaan ohjelmakaudella 2014–2020).

AT01;050302072121142;C05;-81.00

AT01;050405011321001;B02;+3.04

AT01;050405013211001;C15;+3075.07

AT01;050405013211001;C14;-688.23

jne.

4.5 Erojen selityksiä koskevat tiedostot on lähetettävä STATEL/eDAMIS-ohjelmalla käyttämällä lähetystyyppiä "DIFFERENCE-EXPLANATION".

5. Dokumentointi (koodiluettelo)

5.1 Jos kentissä, joille ei ole vahvistettu liitteessä III standardikoodeja, käytetään koodeja, jäsenvaltion koordinointielimen on lähetettävä jokaisen maksajaviraston osalta STATEL/eDAMIS-ohjelmalla selittävä koodiluettelo.

5.2 Koodiluettelo voi olla tavallisen kirjeen muodossa. Maksajaviraston tunnistetiedot sekä vastaanottajan nimi tai hallintoyksikkö on merkittävä selvästi.

5.3 eDAMIS-ohjelmaan sisältyy erityinen lähetystyyppi tällaista taulukkosiirtoa varten ("CODE-LIST").

6. Tiedonsiirto

Koordinointielin lähettää tiedostot kokonaisuudessaan ja vain yhden kerran.

Jos koordinointielin havaitsee, että virheellistä dataa on lähetetty tai jos datansiirrossa esiintyy ongelmia, komissiolle on ilmoitettava asiasta viipymättä. Kaikista virheellistä tietoa sisältävistä tiedostoista on oltava maininta. Komissiota pyydetään tuhoamaan tällaiset tiedostot. Tietueiden tai datatiedostojen päällekkäisyyden estämiseksi koordinointielimen on lähetettävä korjatut tiedostot aiempien virheellisten tietojen korvaamiseksi kokonaisuudessaan.

LIITE III

MUISTITUKI

Varainhoitovuosi 2016

SISÄLLYSLUETTELO

1	Maksuja koskeva data:	41
1.1	F100: Maksajaviraston nimi	41
1.2	F101: Maksun viitenumero	41
1.3	F103: Maksun tyyppi	41
1.4	F105: Maksut, joihin liittyy seuraamuksia	42
1.5	F105B: Täydentävät ehdot: Hallinnollisten seuraamusten soveltaminen	42
1.6	F105C: Määrä, jota ei ole maksettu (euroina): tuen vähentäminen tai tuen ulkopuolelle jättäminen hallinnollisten ja/tai paikalla tehtyjen tarkastusten jälkeen	42
1.7	F106: Määrä (euroina)	42
1.8	F106A: Julkiset menot euroina	42
1.9	F107: Rahayksikkö	43
1.10	F108: Maksupäivä	43
1.11	F109: Budjettikoodi	43
1.12	F110: Markkinointivuosi, kalenterivuosi tai kausi	43
2	Tuensaajan (hakijan) tiedot	43
2.1	F200: Tunnistuskoodi	43
2.2	F201: Nimi	43
2.3	F202A: Tukihakemuksen esittäjän osoite (lähiosoite)	43
2.4	F202B: Tukihakemuksen esittäjän osoite (postinumero)	43
2.5	F202C: Tukihakemuksen esittäjän osoite (kunta tai kaupunki)	43
2.6	F205: Epäsuotuisalla alueella sijaitseva tila	43
2.7	F207: Jäsenvaltion alue ja seutukunta	44
2.8	F220: Välittäjäjärjestön tunnistuskoodi	44
2.9	F221: Välittäjäjärjestön nimi	44
2.10	F222B: Välittäjäjärjestön osoite (kansainvälinen postinumero)	44
2.11	F222C: Välittäjäjärjestön osoite (kunta tai kaupunki)	44
3	Tukihakemuksia/maksupyynnöjä koskeva data	44
3.1	F300: Tukihakemuksen/maksupyynnön numero	44
3.2	F300B: Tukihakemuksen/maksupyynnön päivämäärä	44
3.3	F301: Sopimuksen/hankkeen numero (tarvittaessa)	44
3.4	F304: Maksut hyväksyvä virasto	45

3.5	F305: Todistuksen tai luvan numero	45
3.6	F306: Todistuksen tai luvan myöntämispäivä	45
3.7	F307: Virasto, jossa todisteasiakirjoja säilytetään	45
4	Vakuutta koskeva data:	45
4.1	F402: Jalostusvakuuden (muut kuin tarjouskilpailun vakuudet) määrä euroina	45
5	Tuotteita koskeva data:	45
5.1	F500: Tuotekoodi/maaseudun kehittämisen alatoimenpiteen koodi	45
5.2	F502: Määrä, josta maksu on suoritettu (eläinmäärä, hehtaarit jne.)	46
5.3	F503: Määrä, josta on tehty tukihakemus (haettu määrä)	46
5.4	F508A: Pinta-ala, josta on tehty tukihakemus	46
5.5	F508B: Pinta-ala, jolta on suoritettu maksu	46
5.6	F509A: Väärin ilmoitettu pinta-ala	46
5.7	F510: Unionin asetuksen ja artiklan numero	46
5.8	F511: Maataloustukirahaston tuen määrä (euroina) yksikköä kohti	47
5.9	F531: Kokonaisalkoholipitoisuus tilavuusprosentteina	47
5.10	F532: Luonnollinen alkoholipitoisuus tilavuusprosentteina	47
5.11	F533: Viininviljelyvyöhyke	47
6	Paikalla tehtäviin tarkastuksiin liittyvä data	47
6.1	F600: Paikalla tehtävät tarkastukset	47
7	Tukioikeuksia koskeva data:	48
7.1	F700: Tukioikeuden määrä euroina	48
7.2	F702: Pinta-ala, jolta on suoritettu maksu	48
7.3	F703: Tukioikeuden määrä euroina	48
7.4	F703A: Pinta-ala, josta on tehty tukihakemus	48
7.5	F703B: Määritetty pinta-ala	49
7.6	F703C: Liikaa ilmoitettu ala	49
7.7	F707: Tukioikeuden määrä euroina	49
7.8	F707A: Nautayksiköiden lukumäärä viitekaudella	49
7.9	F707B: Ilmoitettujen nautayksiköiden lukumäärä	49
7.10	F707C: Määritettyjen nautayksiköiden lukumäärä	49
8	Vientitukia koskeva lisädata:	49
8.1	F800: Nettopaino/määrä	49
8.2	F800B: Mittayksikkö kenttää F800 varten	50
8.3	F801: Hakemuksen numero (vientituet: SAD)	50
8.4	F802: Tullivalvonnasta vastaava tullitoimipaikka	50
8.5	F703B: Poistumistullitoimipaikka	50

8.6	F804: Vientitukikoodi	50
8.7	F805: Määräpaikan koodi	51
8.8	F808: Ennakkovahvistuksen päivämäärä	51
8.9	F809: Viimeinen voimassaolopäivä (ennakkovahvistus)	51
8.10	F812: Mahdollisen tarjoustilpailun viitetiedot (ennakkovahvistus)	51
8.11	F814: Maksuselvityksen vastaanottopäivä (COM-7)	51
8.12	F816: Vienti-ilmoituksen vastaanottopäivä	51
8.13	F816B: Vientipäivä unionin alueelta	51

Yleinen huomautus: liitteessä I käytettyjen X-, A- ja D-koodien merkitys:

Kaikki "X"- tai "A"-koodilla varustetut tiedot ovat pakollisia.

"X" = dataelementti, joka jo sisältyy täytäntöönpanoasetukseen (EU) N:o 1067/2014.

"A" = dataelementti, joka lisätään verrattuna mainittuun täytäntöönpanoasetukseen.

"D" = dataelementti, joka poistetaan verrattuna mainittuun täytäntöönpanoasetukseen.

Jos dataa koskeva pyyntö ei tietyissä olosuhteissa ole järkevä tai sitä ei sovelleta kyseessä olevassa jäsenvaltiossa, merkitään tyhjää arvoa osoittavat kaksi peräkkäistä puolipistettä (;) CSV-muotoisiin datatiedostoihin tai merkitään nolla-arvo (0.00)

1. MAKSUJA KOSKEVA DATA:

Esihuomautus: Tässä osiossa ilmaisu "maksu" tarkoittaa maataloustukirahaston ja maaseuturahaston suorittamia ja saamia maksuja.

1.1 F100: Maksajaviraston nimi

Vaadittu muoto: ilmaistaan koodilla; ks. ajantasainen koodiluettelo F100 CAP-ED-sivuilla:

<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

1.2 F101: Maksun viitenumero

Viitenumero, jolla maksu voidaan tunnistaa helposti maksajaviraston kirjanpidosta. Elintarvikeapua koskevia siirtoja ei pidetä interventiotuotteiden myyntinä. Tässä erityistapauksessa kenttä F101 voidaan jättää huomioimatta.

1.3 F103: Maksun tyyppi

Vaadittu muoto: yksimerkkinen koodi, jonka selitykset esitetään seuraavassa taulukossa:

Koodi	Merkitys
0	Elintarvikeapu
1	Ennakkomaksu
2	Lopullinen maksu (ensimmäinen ja ainoa maksu tai ennakkomaksun jälkeinen saatavien suorittaminen, osamaksu tai tavanomainen vientituen maksu)

Koodi	Merkitys
3	Takaisinperintä/palautus (seuraamuksen jälkeen)/oikaisu
4	Määrien vastaanotto (jota ei edellä ennakko eikä lopullinen maksu)
5	Vientituen ennakkorahoitus
6	Ei maksutapahtumia
7	Osamaksu

1.4 F105: Maksut, joihin liittyy seuraamuksia

Vaadittu muoto: kyllä = "Y"; ei = "N".

1.5 F105B: Täydentävät ehdot: Hallinnollisten seuraamusten soveltaminen

Maataloustukirahaston ja maaseuturahaston osalta kenttään F105B on merkittävä asetuksen (EU) N:o 1306/2013 91 artiklassa tarkoitettu hallinnollisen seuraamuksen määrä. Tämä täydentävien ehtojen valvontajärjestelmästä johtuva negatiivinen määrä on ilmoitettava (euroina) kultakin tuensaajalta vain kerran vastaavien budjettikohtien osalta.

Vaadittu muoto: +99... 99.99 tai -99... 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

1.6 F105C: Määrä, jota ei ole maksettu (euroina): tuen vähentäminen tai tuen ulkopuolelle jättäminen hallinnollisten ja/tai paikalla tehtyjen tarkastusten jälkeen

Kenttään on merkittävä asianomaisen asetuksen mukaisten hallinnollisten ja/tai paikalla tehtyjen tarkastusten perusteella vähennetty tai tuen ulkopuolelle jätetty määrä.

Täydentävien ehtojen soveltamisesta johtuva määrä on kirjattava kenttään F105B, eikä se siis ole osa kentän F105C (negatiivista) määrää.

Vaadittu muoto: +99... 99.99 tai -99... 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

1.7 F106: Määrä (euroina)

Maksun eri osien määrä euroina ilmoitettuna.

Kentässä F106 mainitut määrät koskevat ainoastaan maataloustukirahaston ja maaseuturahaston menoja. Kansallisia menoja ei merkitä tähän kohtaan.

Maataloustukirahaston osalta näiden budjettikoodin (F109) mukaisesti jaoteltujen määrien summan (F106) on vastattava taulukossa 104 ilmoitettuja määriä.

Maaseuturahaston osalta näiden budjettikoodin (F109) mukaisesti jaoteltujen määrien (F106) summan on vastattava samalta ajanjaksolta neljännesvuosittain tehdyissä menoilmoituksissa laskettuja määriä.

Vaadittu muoto: +99... 99.99 tai -99... 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

1.8 F106A: Julkiset menot euroina

Toimien rahoitukseen myönnetyn julkisen rahoitusosuuden määrä, joka on otettu jäsenvaltion talousarviosta, alueellisten ja paikallisten viranomaisten talousarviosta tai Euroopan unionin talousarviosta, sekä muut vastaavat menot.

Maaseuturahaston osalta näiden budjettikoodin (F109) mukaisesti jaoteltujen määrien summan (F106) on periaatteessa vastattava samalta ajanjaksolta neljännesvuosittaisissa menoilmoituksissa julkisiksi menoiksi ilmoitettuja määriä.

Vaadittu muoto: +99... 99.99 tai -99... 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

1.9 F107: Rahayksikkö

Vaadittu muoto: euroina

1.10 F108: Maksupäivä

Päivämäärä, josta ilmenee, missä kuussa ilmoitus tehtiin maataloustukirahastolle/maaseuturahastolle.

Vaadittu muoto: "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

1.11 F109: Budjettikoodi

Maataloustukirahaston osalta on annettava toimintoperusteisen budjettirakenteen koodi kokonaisuudessaan (osasto, luku, momentti, alamomentti ja alamomentin alakohta).

Maaseuturahastoa koskevan budjettikohdan 05040501 osalta on mainittava alamomentin alakohtat liitteessä IV olevassa 1.2 jaksossa kuvatun mukaisesti.

Maaseuturahastoa koskevan budjettikohdan 05046001 osalta on mainittava alamomentin alakohtat liitteessä IV olevassa 2.2 jaksossa kuvatun mukaisesti.

Vaadittu toimintoperusteisen budjettirakenteen mukainen muoto ilman välilyöntejä: "99999999999999", jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

1.12 F110: Markkinointivuosi, kalenterivuosi tai kausi

Interventiotuotteiden osalta tuotteen markkinointi- tai kiintiövuosi.

Maaseuturahaston toimenpiteiden, jotka eivät liity pinta-alaan eivätkä eläimiin, osalta kyseessä on kalenterivuosi, jona taloudellista tukea koskeva ensimmäinen hakemus jätettiin. Monivuotisissa sitoumuksissa, jotka liittyvät esimerkiksi pinta-ala- tai eläinperusteisiin toimenpiteisiin, kyseessä on kalenterivuosi, jona sitoumus alkoi.

2. TUENSAAJAN (HAKIJAN) TIEDOT

Esihuomautus: Kenttiä F200, F201, F202A, F202B ja F202C on aina käytettävä maksun saajan (eli lopullisen tuensaajan) tunnistamiseksi. Kenttiä F220, F221, F222B ja F222C voidaan käyttää vain, jos maksu suoritetaan tuensaajalle jonkin välittäjäjärjestön kautta. Kenttä F207 liittyy ainoastaan kenttään F200.

2.1 F200: Tunnistuskoodi

Jäsenvaltiossa kullekin tukihakemuksen esittäjälle maksajaviraston tietojärjestelmissä annettu yksilöllinen tunnistuskoodi kaikkien suoritettavien maksujen osalta

2.2 F201: Nimi

Tukihakemuksen esittäjän suku- ja etunimi tai yrityksen nimi

2.3 F202A: Tukihakemuksen esittäjän osoite (lähiosoite)

2.4 F202B: Tukihakemuksen esittäjän osoite (postinumero)

2.5 F202C: Tukihakemuksen esittäjän osoite (kunta tai kaupunki)

2.6 F205: Epäsuotuisalla alueella sijaitseva tila

Epäsuotuisalla alueella sijaitsevalle tilalle myönnettävä tuki on mainittava tässä kohdassa.

Vaadittu muoto: kyllä = "Y"; ei = "N".

2.7 F207: Jäsenvaltion alue ja seutukunta

Alueen ja seutukunnan koodi (NUTS 3) määritellään tuensaajan, jolle maksu osoitetaan, tilan päätoimintojen mukaan.

Koodia "Extra Region" (MSZZZ) käytetään esimerkiksi vain, jos NUTS 3 -koodia ei ole.

Vaadittu muoto: NUTS 3 -koodi, joka esitetään koodiluettelossa F207 CAP-ED-sivuilla: <https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

2.8 F220: Välittäjäjärjestön tunnistuskoodi

Välittäjäjärjestöille jäsenvaltiossa annettu yksilöllinen tunnistuskoodi. Maksu suoritetaan tuensaajalle välittäjäjärjestön kautta, eli kunkin välittäjälaitoksen kautta tai järjestölle suoraan.

2.9 F221: Välittäjäjärjestön nimi

Välittäjäjärjestön nimi

2.10 F222B: Välittäjäjärjestön osoite (kansainvälinen postinumero)

2.11 F222C: Välittäjäjärjestön osoite (kunta tai kaupunki)

3. TUKIHAKEMUKSIA/MAKSUPYYNTÖJÄ KOSKEVA DATA

3.1 F300: Tukihakemuksen/maksupyynnön numero

Numeron avulla tukihakemus/maksupyynnö on voitava löytää jäsenvaltion tiedostoista. Maatalousmarkkinoiden, suorien tukien ja maaseudun kehittämistoimenpiteiden osalta olisi käytettävä yksilöllistä numeroa, jonka avulla tukihakemuksen/maksupyynnön numero on selkeästi tunnistettavissa maksajaviraston tietojärjestelmissä.

3.2 F300B: Tukihakemuksen/maksupyynnön päivämäärä

Päivä, jona maksajavirasto tai jokin sen nimeämä elin (sen yksiköt ja aluetoimistot mukaan luettuina) on vastaanottanut tukihakemuksen/maksupyynnön.

Kun kyseessä ovat viinialalla kansallisissa tukiohjelmissä maksettavat tuet, tukihakemuksen jättöpäivä on komission asetuksen (EY) N:o 555/2008 ⁽¹⁾ 37 artiklan b alakohdassa tarkoitettu päivämäärä.

Kun kyseessä ovat maaseudun kehittämistoimenpiteet, ilmoituksen päivämäärä liittyy komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 640/2014 ⁽²⁾ 2 artiklan 1 kohdan 4 alakohdassa tarkoitettuun maksupyynnöön.

Vaadittu muoto: "VVVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

3.3 F301: Sopimuksen/hankkeen numero (tarvittaessa)

Kullekin maaseuturahaston toimenpiteisiin ja ohjelmiin kuuluvalla hankkeella on annettava yksilöllinen tunnistenumero.

⁽¹⁾ Komission asetus (EY) N:o 555/2008, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2008, viinialan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 479/2008 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tukiohjelmien, kolmansien maiden kanssa käytävän kaupan, tuotantokyvyn ja viinialan tarkastusten osalta (EUVL L 170, 30.6.2008, s. 1).

⁽²⁾ Komission delegoitu asetus (EU) N:o 640/2014, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 täydentämisestä yhdenmätyn hallinto- ja valvontajärjestelmän sekä suoriin tukiin, maaseudun kehittämistukeen ja täydentäviin ehtoihin sovellettavien maksujen epäämis- ja perumisedellytysten sekä hallinnollisten seuraamusten osalta (EUVL L 181, 20.6.2014, s. 48).

3.4 F304: Maksut hyväksyvä virasto

Tämä on virasto, joka vastaa hallinnollisesta valvonnasta ja maksujen hyväksymisestä, esim. aluevirasto. Tämä tieto on sitä tärkeämpi, mitä hajautetumpi järjestelmän hallinto on.

3.5 F305: Todistuksen tai luvan numero

Jos ei sovelleta, merkitään "N" (= ei).

3.6 F306: Todistuksen tai luvan myöntämispäivä

Tämä kenttä on täytettävä, jos kentässä F305 on mainittu todistuksen tai luvan numero.

Vaadittu muoto: "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

3.7 F307: Virasto, jossa todisteasiakirjoja säilytetään

Ainoastaan jos eri kuin kentässä F304.

4. VAKUUTTA KOSKEVA DATA:

4.1 F402: Jalostusvakuuden (muut kuin tarjouskilpailun vakuudet) määrä euroina

Kun kyseessä ovat viinialan ennakkomaksut (budjettikohta 05020908), on merkittävä asetetun vakuuden määrä.

Vaadittu muoto: +99... 99.99 tai -99... 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

5. TUOTTEITA KOSKEVA DATA:

Määriä koskeva alustava huomautus: Määrät, pinta-alat ja eläinmäärä tulee yleensä ilmoittaa ainoastaan kerran. Jos kyseessä on ennakkomaksu tai jäljellä olevan määrän maksu, määrä olisi ilmoitettava ennakkomaksua koskevien tietojen kanssa. Tämä pätee myös silloin kun ennakkomaksu ja jäännösmaksu on kirjattu eri alamomentin alakohtiin (ennakot ja jäännös). Määrien, pinta-alojen ja eläinmäärän tarkistukset on ilmoitettava jäljellä olevaa määrää tai myöhempiä maksuja koskevien tietojen kanssa. Jos määrää alennetaan virheellisten tuotemäärien, pinta-alojen tai eläinmäärien vuoksi, takaisin perittävien määrien tarkistukset on merkittävä miinusmerkillä.

5.1 F500: Tuotekoodi/maaseudun kehittämisen alatoimenpiteen koodi

Jäsenvaltioiden on laadittava omat luettelonsa koodeista, jotka selvitetään maksutiedostojen selityksissä.

Budjettikohtaan 05030260 kuuluvien tuotantosidonnaisten tukitoimenpiteiden ja tiettyjen maatalouden muotojen tai alojen osalta on tarvittaessa ilmoitettava kutakin komissiolle delegoidun asetuksen (EU) N:o 639/2014 ⁽¹⁾ 67 artiklan mukaisesti ilmoitettua toimenpidettä, maatalouden muotoa tai alaa ilmaiseva koodi.

Maaseuturahaston budjettikohtaan 05040501 kuuluvien maaseudun kehittämistoimenpiteiden osalta on tarvittaessa ilmoitettava kutakin täytäntöön pantua alatoimenpidettä ilmaiseva koodi (esimerkiksi maaseudun ympäristötoimenpiteen tyyppi).

Maaseuturahaston budjettikohtaan 05046001 kuuluvien maaseudun kehittämistoimenpiteiden osalta alatoimenpidettä koskevan ilmoituksen on oltava yhdenmukainen komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 808/2014 ⁽²⁾ liitteessä I olevassa 5 osassa esitetyn taulukon kanssa.

⁽¹⁾ Komission delegoitu asetus (EU) N:o 639/2014, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2014, yhteisen maatalouspolitiikan tukijärjestelmissä viljelijöille myönnettäviä suoria tukia koskevista säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1307/2013 täydentämisestä ja mainitun asetuksen liitteen X muuttamisesta (EUVL L 181, 20.6.2014, s. 1).

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 808/2014, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2014, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahasto) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1305/2013 soveltamissäännöistä (EUVL L 227, 31.7.2014, s. 18).

Kun kyseessä ovat vientituet, kenttä F500 on täytettävä vain, jos F804 sisältää aineksia, joille on vahvistettu vientituki. Tällöin kenttään F500 on merkittävä liitteeseen I kuulumattomien tuotteiden osalta tavaroiden koodi (SAD:n 33 kohdassa oleva kahdeksannumeroinen CN-koodi) tai jalostettujen maatalouslopputuotteiden osalta tuotekoodi.

Kun kyseessä on neuvoston asetuksen (EY) N:o 73/2009 ⁽¹⁾ 68 artiklassa määritelty erityistuki, tukea saanut toimenpide on mainittava.

5.2 F502: Määrä, josta maksu on suoritettu (eläinmäärä, hehtaarit jne.)

Katso alustava huomautus kohdassa 5 (tuotteita koskeva data).

Viinialalla tislamalla saadut tuotteet on ilmoitettava alkoholipitoisuutena.

Kaikilla muilla aloilla maksettu määrä on ilmoitettava yksikkönä, joka vahvistetaan alakohtaisissa asetuksissa palkkion maksun perusteeksi.

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä. Desimaalien määrää voidaan tarvittaessa lisätä (enintään kuuteen).

5.3 F503: Määrä, josta on tehty tukihakemus (haettu määrä)

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä. Desimaalien määrää voidaan tarvittaessa lisätä (enintään kuuteen).

5.4 F508A: Pinta-ala, josta on tehty tukihakemus

Pinta-ala, johon tukihakemus liittyy.

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

5.5 F508B: Pinta-ala, jolta on suoritettu maksu

Katso alustava huomautus kohdassa 5 (tuotteita koskeva data).

Ala, johon suoritettu maksu perustuu.

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

5.6 F509A: Väärin ilmoitettu pinta-ala

Ero ilmoitetun ja mitatun pinta-alan välillä. Kun ilmoitettu pinta-ala on mitattua pinta-alaa suurempi, ylitys merkitään positiivisena lukuna. Kun ilmoitettu pinta-ala on mitattua pinta-alaa pienempi, alitus merkitään negatiivisena lukuna.

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

5.7 F510: Unionin asetuksen ja artiklan numero

Interventiotuotteiden osalta vaaditaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* julkaistu säädös.

⁽¹⁾ Neuvoston asetukset (EY) N:o 73/2009, annettu 19 päivänä tammikuuta 2009, yhteisen maatalouspolitiikan suoraa tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (EY) N:o 1290/2005, (EY) N:o 247/2006, (EY) N:o 378/2007 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 kumoamisesta (EUVL L 30, 31.1.2009, s. 16).

Maaseuturahastoa koskevan budjettikohdan 05046001 alla toteutettavien maaseudun kehittämistoimenpiteiden osalta on tarvittaessa ilmoitettava kunkin valitun maaseudun kehittämisen unionin prioriteetin (kohdealan) koodi ⁽¹⁾.

5.8 F511: Maataloustukirahaston tuen määrä (euroina) yksikköä kohti

Kenttä F511 on täytettävä, jos johonkin määrää koskevaan vaadittuun kenttään (F502, F508B ja F800) on merkitty dataa. Tukimäärä on merkittävä samana mittayksikkönä kuin ilmoitettu määrä.

Vaadittu muoto: 9...9.999999, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

5.9 F531: Kokonaisalkoholipitoisuus tilavuusprosentteina

Ilmaistaan tilavuusprosentteina hehtolitralta kohden.

Vaadittu muoto: 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

5.10 F532: Luonnollinen alkoholipitoisuus tilavuusprosentteina

Ilmaistaan tilavuusprosentteina hehtolitralta kohden.

Vaadittu muoto: 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

5.11 F533: Viininviljelyvyöhyke

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽²⁾ liitteen VII lisäyksessä 1 määritelty viininviljelyvyöhyke.

Vaadittu muoto: ilmaistaan jollakin seuraavista koodeista: A, B, CI, CII, CHIA, CIIIB.

6. PAIKALLA TEHTÄVIIN TARKASTUKSIIN LIITTYVÄ DATA

Tämä koskee asianomaisen haku/kalenterivuoden osalta tehtyjä tarkastuksia.

6.1 F600: Paikalla tehtävät tarkastukset

'Paikalla tehtävillä tarkastuksilla' tarkoitetaan asiaa koskevissa asetuksissa ⁽³⁾ tarkoitettuja asianomaista hakuvuotta/kalenterivuotta koskevia tarkastuksia. Niihin kuuluvat tilalla tehtävät fyysiset tarkastukset (koodi "F" tai "C") ja/tai kaukokartoitus (koodi "T"), tavaroiden fyysiset tarkastukset (koodi "G"), vaihtamista koskevat tarkastukset (koodi "S") ja vientitukuihin liittyvät erityiset vaihtamista koskevat tarkastukset (koodi "U").

⁽¹⁾ Koodien on oltava asetuksen (EU) N:o 1305/2013 5 artiklan mukaisia. Esimerkiksi: koodi **1a**, joka tarkoittaa menoja, joiden tavoitteena on "tietämyksen siirron ja innovaatioiden edistäminen maa- ja metsätaloudessa sekä maaseudulla" sekä "innovaatioiden, yhteistyön ja tietämyspohjan kehittämisen edistäminen maaseudulla".

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1308/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 809/2014, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 soveltamissäännöistä yhdenmetyt hallinto- ja valvontajärjestelmän, maaseudun kehittämistoimenpiteiden ja täydentävien ehtojen osalta (EUVL L 227, 31.7.2014, s. 69).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1307/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, yhteisen maatalouspolitiikan tukijärjestelmissä viljelijöille myönnettäviä suoria tukia koskevista säännöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 637/2008 ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 73/2009 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 608).

Komission delegoitu asetus (EU) N:o 639/2014, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2014, yhteisen maatalouspolitiikan tukijärjestelmissä viljelijöille myönnettäviä suoria tukia koskevista säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1307/2013 täydentämisestä ja mainitun asetuksen liitteen X muuttamisesta (EUVL L 181, 20.6.2014, s. 1).

Komission asetus (ETY) N:o 2159/89, annettu 18 päivänä heinäkuuta 1989, pähkinöitä ja johanneksenleipää koskevien neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1035/72 II a osastossa tarkoitettujen erityisten toimenpiteiden soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 207, 19.7.1989, s. 19).

Komission asetus (EY) N:o 1621/1999, annettu 22 päivänä heinäkuuta 1999, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2201/96 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tiettyjen kuivattujen viinirypälelajikkeiden tuotantoon tarkoitettujen viinirypäleiden viljelyyn myönnettävän tuen osalta (EYVL L 192, 24.7.1999, s. 21).

Komission asetus (EY) N:o 1276/2008, annettu 17 päivänä joulukuuta 2008, tukea tai muita taloudellisia suorituksia saavien maataloustuotteiden viennin valvonnasta fyysisten tarkastusten avulla (EUVL L 339, 18.12.2008, s. 53).

Komission asetus (EY) N:o 968/2006, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2006, yhteisön sokerialan väliaikaista rakenneuudistusjärjestelmää koskevan neuvoston asetuksen (EY) N:o 320/2006 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 176, 30.6.2006, s. 32).

Saman toimenpiteen ja saman tuottajan kohdalla tehdyistä useista käynneistä ilmoitetaan ainoastaan kerran. Kaikilla tiettyä tarkastusta koskevilla tietueilla, olivatpa kyseessä ennakkomaksut, jäännösmäärän maksut tai muut maksut, on oltava oma koodi kentässä F600.

Vaadittu muoto: "N" = ei tarkastusta, "F" = tilatarkastus, "C" = täydentäviä ehtoja koskeva tarkastus, "T" = kaukokartoitus, "G" = tavaroiden fyysinen tarkastus, "S" = vaihtamista koskeva tarkastus ja "U" = erityinen vaihtamista koskeva tarkastus.

Jos suoritetaan yhdistetty tilatarkastus ja täydentäviä ehtoja koskeva tarkastus ja/tai kaukokartoitus, on käytettävä jotakin seuraavista koodeista: "FT", "CT", "CF" tai "FTC".

Jos vientituille tehdään yhdistelmä tarkastus, on merkittävä vastaava koodi "GS", "GSU", "GU" tai "SU".

7. TUKIOIKEUKSIA KOSKEVA DATA:

Seuraavat tiedot on ilmoitettava:

- kunkin asetuksen (EY) N:o 73/2009 III osastossa määritellyn tukioikeustyyppin kokonaismäärä
- rahoitustiedot määristä, joita ei ole maksettu hallinnollisten tai paikalla tehtyjen tarkastusten jälkeen (IACS-tarkastukset).

7.1 F700: Tukioikeuden määrä euroina

Tukioikeuden määrä euroina eli neuvoston asetuksen (EY) N:o 73/2009 III osastossa määriteltyjen tukioikeuksien osalta maksettava kokonaismäärä IACS-tarkastusten jälkeen.

Vaadittu muoto: +99... 99.99 tai -99... 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

7.2 F702: Pinta-ala, jolta on suoritettu maksu

Pinta-alaan perustuvien tukioikeuksien osalta: Ala, johon suoritettu maksu perustuu.

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

Jos maksu muodostuu tavanomaisista tukioikeuksista ja tukioikeuksista, joihin sovelletaan erityisedellytyksiä, jakson A kohdissa 7.3–7.6 sekä jakson B kohdissa 7.7–7.10 vaaditut tiedot on merkittävä asianmukaisesti. Jos jotakin jaksoa ei sovelleta, siihen merkitään TYHJÄ arvo.

Kohdissa 7.3–7.12 mainitut tukioikeudet ovat asetuksen (EY) N:o 73/2009 III osastossa tarkoitettut tukioikeudet:

A) Pinta-alaan perustuvat tukioikeudet (normaalit tukioikeudet)

7.3 F703: Tukioikeuden määrä euroina

Tukioikeuden kokonaismäärä euroina hakemuksen mukaisesti.

Vaadittu muoto: +99... 99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

7.4 F703A: Pinta-ala, josta on tehty tukihakemus

Aktivoitu pinta-ala, josta on tehty tukihakemus. Pinta-alaan liittyvien tukioikeuksien osalta aktivoitu pinta-ala eli enimmäisala, josta voidaan myöntää tukea (ks. myös komission asetuksen (EY) N:o 1122/2009⁽¹⁾ 57 artiklan 2 kohta).

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

⁽¹⁾ Komission asetus (EY) N:o 1122/2009, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, neuvoston asetuksen (EY) N:o 73/2009 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä mainitussa asetuksessa säädettyjen viljelijöiden suorien tukien järjestelmien mukaisten täydentävien ehtojen, tuen mukauttamisen ja yhdenmukaisen hallinto- ja valvontajärjestelmän osalta sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä viinialalle säädetyn tukijärjestelmän mukaisten täydentävien ehtojen osalta (EUVL L 316, 2.12.2009, s. 65).

7.5 F703B: Määritetty pinta-ala

Hallinnollisen tai paikalla tehdyn tarkastuksen seurauksena määritetty pinta-ala.

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

7.6 F703C: Liikaa ilmoitettu ala

Tukihakemukseen merkityn aktivoidun alan ja hallinnollisten tai paikalla tehtyjen tarkastusten jälkeen määritetyn pinta-alan välinen erotus.

Kun ilmoitettu pinta-ala on mitattua pinta-alaa suurempi, ylitys merkitään positiivisena lukuna. Kun ilmoitettu pinta-ala on mitattua pinta-alaa pienempi, alitus merkitään negatiivisena lukuna.

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

B) Tukioikeudet, joihin sovelletaan erityisedellytyksiä**7.7 F707: Tukioikeuden määrä euroina**

Tukioikeuden kokonaismäärä euroina hakemuksen mukaisesti.

Vaadittu muoto: +99... 99.99 tai -99... 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

7.8 F707A: Nautayksiköiden lukumäärä viitekaudella

Tämä luku edustaa viitekaudella harjoitettua maataloustoimintaa nautayksikköinä ilmaistuna asetuksen (EY) N:o 73/2009 44 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Vaadittu muoto: +99... 99.99 tai -99... 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

7.9 F707B: Ilmoitettujen nautayksiköiden lukumäärä

Tähän kenttään on merkittävä asianomaisena kalenterivuonna ilmoitettujen nautayksiköiden tarkka lukumäärä (asetuksen (EY) N:o 73/2009 44 artiklan 2 kohta).

Vaadittu muoto: +99... 99.99 tai -99... 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

7.10 F707C: Määritettyjen nautayksiköiden lukumäärä

Neuvoston asetuksen (EY) N:o 73/2009 44 artiklan 2 kohdan noudattamisen tarkistamiseksi tehtyjen hallinnollisten tai paikalla tehtyjen tarkastusten jälkeen määritetty nautayksiköiden lukumäärä.

Vaadittu muoto: +99... 99.99 tai -99... 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

8. VIENTITUKIA KOSKEVA LISÄDATA:**8.1 F800: Nettopaino/määrä**

Katso alustava huomautus kohdassa 5 (tuotteita koskeva data).

Paino tai määrä on ilmoitettava mittayksikköinä. Kun kyseessä ovat jalostetut tuotteet (liitteeseen I kuulumattomat tavarat tai jalostetut maataloustuotteet): tukikelpoisen aineksen määrä. Jos tuotekoodiin (F500) kuuluu useampi kuin yksi tukikelpoinen aines (F804), on jokaisesta aineksesta annettava oma tietue ja asianomaiset määrät (F106 ja F800).

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä. Desimaalien määrää voidaan tarvittaessa lisätä (enintään kuuteen).

8.2 F800B: Mittayksikkö kenttää F800 varten

Vaadittu muoto: yksimerkin koodi, jonka selitykset esitetään seuraavassa taulukossa:

Koodi	Merkitys
K	kilogramma
L	litra
P	kappale

8.3 F801: Hakemuksen numero (vientituet: SAD)

Tämä tieto on sitä tärkeämpi, mitä tarkemmin hakemuksen numero ilmoitetaan. Esimerkiksi jos hakemuksen numeroa laajennetaan vaikkapa siten, että mainitaan valmistusainenumero, vientitukea koskeva data voidaan tunnistaa tarkemmin.

8.4 F802: Tullivalvonnasta vastaava tullitoimipaikka

Jäsenvaltioiden on käytettävä tullitoimipaikkaluetteloa (COL) ⁽¹⁾. Se on luettelo unionin/yhteisen passituksen hoitamiseen valtuutetuista tullitoimipaikoista. Joitakin tullitoimipaikkoja saattaa poikkeuksellisesti puuttua luettelosta, koska se kattaa lähinnä passitustoimet. Tällaisissa tapauksissa jäsenvaltion on merkittävä tullitoimipaikan koko nimi.

Vaadittu muoto: COL-koodissa on kaksi maata ilmaisevaa kirjainta (jäsenvaltion ISO-koodi), joiden jälkeen on tullitoimipaikkaa ilmaiseva 6-merkin koodi. Esimerkiksi "EE1000EE".

8.5 F703B: Poistumistullitoimipaikka

Ilmoitetaan tullitoimipaikka, joka varmentaa, että tuotteet, joille tukea on haettu, ovat poistuneet unionin tullialueelta. Jäsenvaltioiden on käytettävä tullitoimipaikkaluetteloa (COL). Se on luettelo unionin/yhteisen passituksen hoitamiseen valtuutetuista tullitoimipaikoista. Joitakin tullitoimipaikkoja saattaa poikkeuksellisesti puuttua luettelosta, koska se kattaa lähinnä passitustoimet. Tällaisissa tapauksissa jäsenvaltion on merkittävä tullitoimipaikan koko nimi. Tämä on tilintarkastajille ensiarvoisen tärkeä tieto vaihtamista koskevan tarkastuksen yhteydessä. Tiedot esitetään T5-lomakkeella tai vastaavalla asiakirjalla.

Vaadittu muoto: COL-koodissa on kaksi maata ilmaisevaa kirjainta (jäsenvaltion ISO-koodi), joiden jälkeen on tullitoimipaikkaa ilmaiseva 6-merkin koodi. Esimerkiksi "GB000392".

8.6 F804: Vientitukikoodi

Kun kyseessä ovat jalostamattomat maataloustuotteet: tuotteen, jolle on vahvistettu vientituki, 12-numeroinen koodi.

Kun kyseessä ovat jalostetut tuotteet (liitteeseen I kuulumattomat tavarat tai jalostetut maataloustuotteet): niiden aineiden CN-koodit, joille on vahvistettu vientituki. Tällöin kenttään F500 on merkittävä lopputuotteen koodi. Ks. myös kentän F800 selittävä huomautus menettelystä, jota noudatetaan silloin, kun useampi kuin yksi jalostetun tuotteen aines on tukikelpoinen.

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/col/col_home.jsp?Lang=en&redirectionDate=20110330

8.7 F805: Määräpaikan koodi

Vaadittu muoto: "XX", jossa X tarkoittaa jotakin A:n ja Z:n välistä kirjainta (unionin ulkomaankauppatilastojen maa- ja alueluokituksen koodit, ks. komission asetus (EY) N:o 2020/2001 ⁽¹⁾).

Jäsenvaltioiden on yhdenmukaisuuden vuoksi käytettävä myös ulkomaankauppatilastoja varten annetun maa- ja alueluokituksen muita alueita koskevia koodeja (koodit Q*). Kyseinen luokitus ei kata kaikkia erityisiä vientitukitapauksia, mutta komissio ei tarvitse tällaisia yksityiskohtaisia tietoja. Jäsenvaltioiden on tästä syystä muunnettava erityiset kansalliset koodinsa ulkomaankauppatilastojen maa- ja alueluokituksen mukaisiksi ennen tietojensa lähettämistä komissiolle.

8.8 F808: Ennakkovahvistuksen päivämäärä

Jos tuki vahvistetaan ennakkoon, kyseinen päivämäärä on ilmoitettava.

Vaadittu muoto: "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

8.9 F809: Viimeinen voimassaolopäivä (ennakkovahvistus)

Vaadittu muoto: "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

8.10 F812: Mahdollisen tarjouskilpailun viitetiedot (ennakkovahvistus)

Komission asetuksen (EU) N:o 234/2010 ⁽²⁾ 5 artiklassa säädetty menettely tai vastaava asianmukainen menettely muilla aloilla. Tarjouskilpailun viitetiedot on annettava.

8.11 F814: Maksuselvityksen vastaanottopäivä (COM-7)

Naudanliha-alan osalta: Naudanliha-alalla on täytettävä ainoastaan kenttä F814 (eikä siis kenttiä F816 tai F816B), jos kyseessä on ennakkorahoitus. Jos kyse ei ole ennakkorahoituksesta, täytetään kentät F816 ja F816B (eikä siis kenttää F814).

Vaadittu muoto: "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

8.12 F816: Vienti-ilmoituksen vastaanottopäivä

Komission asetuksen (EY) N:o 612/2009 ⁽³⁾ 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu päivämäärä.

Vaadittu muoto: "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

8.13 F816B: Vientipäivä unionin alueelta

Vientipäivä, siten kuin se esitetään vienti-ilmoituksessa tai T5-lomakkeessa.

Vaadittu muoto: "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

⁽¹⁾ Komission asetus (EY) N:o 2020/2001, annettu 15 päivänä lokakuuta 2001, yhteisön ulkomaankauppatilastojen ja jäsenvaltioiden välisen kaupan tilastojen maa- ja alueluokituksista (EYVL L 273, 16.10.2001, s. 6).

⁽²⁾ Komission asetus (EU) N:o 234/2010, annettu 19 päivänä maaliskuuta 2010, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 tietyistä yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä vientitukien myöntämisen ja häiriötilanteessa toteutettavien toimenpiteiden osalta vilja-alalla (EUVL L 72, 20.3.2010, s. 3).

⁽³⁾ Komission asetus (EY) N:o 612/2009, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2009, maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 186, 17.7.2009, s. 1).

LIITE IV

Maaseuturahastoa koskevien budjettikoodien rakenne (F109)

1. MAASEUTURAHASTON OHJELMAKAUSI 2007–2013:

1.1 **Johdanto**

Budjettinimikkeistössä on maatalousrahastolle (ohjelmakausi 2007–2013) määritelty vain yksi budjettikohta: "05040501".

Koska budjettikoodit voivat koostua jopa 15 luvusta, viimeisiä seitsemää lukua voidaan käyttää ohjelmien ja toimenpiteiden yksilöimiseen. Tämä mahdollistaa eri lähteistä saatujen varainhoitovuotta, maksajavirastoa, toimenpidettä ja ohjelmatasoa koskevien tietojen vertailun.

1.2 **Budjettikoodin rakenne**

Budjettikoodeissa on oltava seuraava rakenne:

Ensimmäiset kahdeksan lukua ovat muuttumattomia: "05040501".

Seuraavat kolme lukua ilmoittavat, mikä liitteenä olevan luettelon mukainen toimenpide on kyseessä.

Seuraava luku vastaa jotakin seuraavista arvoista:

- 1 muu kuin lähentymisalue
- 2 lähentymisalue
- 3 syrjäinen alue
- 4 vapaaehtoinen mukauttaminen
- 5 lisärahoitusosuus Portugalille
- 6 asetuksen (EY) N:o 1698/2005 69 artiklan 5 a kohdassa tarkoitettut lisämäärät – muut kuin lähentymistavoitealueet
- 7 asetuksen (EY) N:o 1698/2005 69 artiklan 5 a kohdassa tarkoitettut lisämäärät – lähentymistavoitealueet

Seuraava luku kertoo, onko kyseessä 0 = toimenpideohjelma vai 1 = verkostoitumisohjelma.

Viimeiset kaksi lukua ilmoittavat ohjelman numeron; ne voivat olla välillä "01" ja "99".

Esimerkki:

F109="050405011132001" tarkoittaa: budjettikohta "05040501" (maaseuturahasto), toimenpide "113" (varhaiseläke), lähentymisalue ("2"), toimenpideohjelma ("0"), ohjelman numero "01".

1.3 **Luettelo maaseuturahaston toimenpiteistä (ohjelmakausi 2007–2013)**

TOIMINTALINJA 1: MAA- JA METSÄTALOUSALAN KILPAILUKYVYN PARANTAMINEN

Koodi	Toimenpide
111	Ammatillista koulutusta ja tiedotusta koskevat toimet
112	Nuorten viljelijöiden toiminnan aloitustuki
113	Varhaiseläke

Koodi	Toimenpide
114	Neuvontapalveluiden käyttö
115	Tilanhoito-, lomitus- ja neuvontapalveluiden perustaminen
121	Maatilojen nykyaikaistaminen
122	Metsien taloudellisen arvon parantaminen
123	Maa- ja metsätaloustuotteiden arvon lisääminen
124	Yhteistyö maatalouden ja elintarvikealan sekä metsätalouden uusien tuotteiden, menetelmien ja teknikkoiden kehittämiseksi
125	Maa- ja metsätalouden kehittämiseen ja mukauttamiseen liittyvä infrastruktuuri
126	Luonnononnettomuuksien vahingoittamien maatalouden tuotantomahdollisuuksien palauttaminen ja asianmukaisten ennalta ehkäisevien toimien käyttöönotto
131	Sopeutuminen unionin lainsäädäntöön perustuviin vaatimuksiin
132	Viljelijöiden osallistuminen elintarvikkeiden laatujärjestelmiin
133	Tiedotus- ja menekinedistämistoimet
141	Osittainen omavaraisviljely
142	Tuottajaryhmät
143	Maatiloille suunnattujen valistus- ja neuvontapalvelujen tarjoaminen Bulgariassa ja Romaniassa
144	Yhteisen markkinajärjestelyn uudistuksesta johtuvan rakenneuudistuksen kohteena olevat tilat

TOIMINTALINJA 2: YMPÄRISTÖN JA MAASEUDUN TILAN PARANTAMINEN MAANKÄYTÖN AVULLA

Koodi	Toimenpide
211	Vuoristoalueiden viljelijöille maksettavat luonnonhaittakorvaukset
212	Viljelijöille muilla luonnonhaitta-alueilla kuin vuoristoalueilla maksettavat korvaukset
213	Natura 2000 -tuet ja direktiiviin 2000/60/EY liittyvät tuet (vesipolitiikan puitedirektiivi)
214	Maatalouden ympäristötuet
215	Tuet eläinten hyvinvointia edistäviin toimiin
216	Ei-tuotannolliset investoinnit
221	Maatalousmaan ensimmäinen metsitys
222	Peltometsäviljelyjärjestelmien käyttöönotto maatalousmaalla

Koodi	Toimenpide
223	Muun kuin maatalousmaan ensimmäinen metsitys
224	Natura 2000 -tuet
225	Metsätalouden ympäristötuet
226	Metsätalouden tuottokyvyn palauttaminen ja ennalta ehkäisevien toimien käyttöönotto
227	Ei-tuotannolliset investoinnit

TOIMINTALINJA 3: MAASEUTUALUEIDEN ELÄMÄNLAADUN PARANTAMINEN JA MAASEUDUN ELINKEINOELÄMÄN MONIPUOLISTAMISEEN KANNUSTAMINEN

Koodi	Toimenpide
311	Taloudellisen toiminnan laajentaminen maatalouden ulkopuolelle
312	Yritysten perustaminen ja kehittäminen
313	Matkailuelinkeinojen edistäminen
321	Elinkeinoelämän ja maaseutuväestön peruspalvelut
322	Kylien kunnostus ja kehittäminen
323	Maaseutuperinnön säilyttäminen ja edistäminen
331	Koulutus ja tiedotus
341	Pätevyyden hankkiminen, toiminnan edistäminen ja paikallisten kehittämisstrategioiden täytäntöönpano

TOIMINTALINJA 4: LEADER

Koodi	Toimenpide
411	Paikallisten kehittämisstrategioiden täytäntöönpano. Kilpailukyky
412	Paikallisten kehittämisstrategioiden täytäntöönpano. Ympäristö/maankäyttö
413	Paikallisten kehittämisstrategioiden täytäntöönpano. Elämänlaatu/monipuolistaminen
421	Yhteistyöhankkeiden täytäntöönpano
431	Paikallisen toimintaryhmän toiminnan takaaminen, pätevyyden hankkiminen ja toiminnan edistäminen alueella asetuksen (EY) N:o 1698/2005 59 artiklan mukaisesti

5: TEKNINEN APU

Koodi	Toimenpide
511	Tekninen apu

6: TÄYDENTÄVÄ SUORA TUKI BULGARIASSA JA ROMANIASSA

Koodi	Toimenpide
611	Täydentävä suora tuki

2. MAASEUTURAHASTON OHJELMAKAUSI 2014–2020:

2.1 Johdanto

Budjettinimikkeistössä on maatalousrahastolle (ohjelmakausi 2014–2020) määritelty vain yksi budjettikohta: "05046001".

Koska budjettikoodit voivat koostua jopa 15 luvusta, viimeisiä seitsemää lukua voidaan käyttää menojen yksilöimiseksi tarkemmin. Tämä mahdollistaa eri lähteistä saatujen varainhoitovuotta, maksajavirastoa, toimenpidettä ja ohjelmatasoa koskevien tietojen vertailun.

2.2 Budjettikoodin rakenne

Budjettikoodien rakenteen oltava seuraavanlainen: "05046001 MM RRR PP". Ensimmäiset kahdeksan lukua ovat muuttumattomat "05046001". Seuraavat kaksi lukua "MM" ilmaisevat toimenpiteen.

Koodi	Toimenpide ⁽¹⁾
01	Tietämyksen siirtoa ja tiedotusta koskevat toimet (14 artikla)
02	Neuvonta-, tilanhoito- ja lomituspalvelut (15 artikla)
03	Maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmät (16 artikla)
04	Investoinnit fyysiseen omaisuuteen (17 artikla)
05	Luonnonkatastrofien ja muiden katastrofien vahingoittamien maatalouden tuotantomahdollisuuksien palauttaminen ja aiheellisten ennalta ehkäisevien toimien käyttöönotto (18 artikla)
06	Tila- ja yritystoiminnan kehittäminen (19 artikla)
07	Peruspalvelut ja kylien kunnostus maaseutualueilla (20 artikla)
08	Investoinnit metsäalueiden kehittämiseen ja metsien elinkelpoisuuden parantamiseen (21–26 artikla)
09	Tuottajaryhmien ja -organisaatioiden perustaminen (27 artikla)
10	Maatalouden ympäristö- ja ilmastotuet (28 artikla)
11	Luonnonmukainen maatalous (29 artikla)
12	Natura 2000 -tuet ja vesipuitedirektiivin mukaiset tuet (30 artikla)
13	Tuet alueille, joilla on luonnonoloista johtuvia tai muita erityisrajoitteita (31 ja 32 artikla)
14	Eläinten hyvinvointi (33 artikla)
15	Metsätalouden ympäristö- ja ilmastopalvelut ja metsien suojeleminen (34 artikla)

Koodi	Toimenpide ⁽¹⁾
16	Yhteistyö (35 artikla)
17	Riskinhallinta (36–39 artikla)
18	Kroatian täydentävien kansallisten suorien tukien rahoitus (40 artikla)
19	Tuki paikalliseen Leader-kehittämiseen (yhteisölähtöinen paikallinen kehittäminen) (42, 43 ja 44 artikla)
20	Tekninen apu (51 artikla)
97	113 – Varhaiseläke ⁽²⁾
98	131 – Sopeutuminen unionin lainsäädäntöön perustuviin vaatimuksiin ⁽²⁾
99	341 – Pätevyyden hankkiminen, toiminnan edistäminen ja paikallisten kehittämisstrategioiden täytäntöönpano ⁽²⁾

⁽¹⁾ Viittaus asetuksen (EU) N:o 1305/2013 asiaa koskevaan artiklaan.

⁽²⁾ Keskeytetty toimenpide ohjelmakaudelta 2007–2013.

Seuraavat kolme lukua ”RRR” tarkoittavat maaseuturahaston enimmäisrahoitusosuuden vahvistamiseksi käytettävien artikloiden yhdistelmää:

- Ensimmäinen luku tarkoittaa rahoitusosuuksien luokkaa.
- Toinen luku tarkoittaa poikkeuksia/muita määrärahoja.
- Kolmas luku tarkoittaa 59 artiklan 4 kohdan d alakohdan ⁽¹⁾, 59 artiklan 4 kohdan g alakohdan ja ⁽¹⁾ 24 artiklan 1 kohdan sovellettavuutta ⁽²⁾.

Ensimmäinen luku	Artikla ⁽¹⁾	Rahoitusosuuksien luokat
1	59 artiklan 3 kohdan a alakohta	Vähemmän kehittyneet alueet, syrjäisimmät alueet ja asetuksessa (ETY) N:o 2019/93 tarkoitettujen pienien Egeanmeren saarten
2	59 artiklan 3 kohdan b alakohta	Alueet, joiden asukaskohtainen BKT oli ohjelmakaudella 2007–2013 alle 75 prosenttia EU-25:n kyseisen viitekauden keskiarvosta, mutta joiden asukaskohtainen BKT on yli 75 prosenttia EU-27:n keskiarvosta
3	59 artiklan 3 kohdan c alakohta	Muut kuin asetuksen (EU) N:o 1305/2013 59 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen siirtymäalueet
4	59 artiklan 3 kohdan d alakohta	Muut alueet
5	—	Keskeytetty toimenpide

⁽¹⁾ Viittaus asetuksen (EU) N:o 1305/2013 asiaa koskevaan artiklaan.

⁽¹⁾ Viittaus asetuksen (EU) N:o 1305/2013 asiaa koskevaan artiklaan.

⁽²⁾ Viittaus asetuksen (EU) N:o 1303/2013 asiaa koskevaan artiklaan.

Toinen luku	Artikla (1)	Poikkeukset/muut määrärahat
1	—	Yleiset toimet
2	59 artiklan 4 kohdan a alakohta	Asetuksen (EU) N:o 1305/2013 14, 27 ja 35 artiklassa tarkoitetut toimenpiteet, asetuksen (EU) N:o 1303/2013 32 artiklassa tarkoitettu paikallinen Leader-kehittäminen sekä asetuksen (EU) N:o 1305/2013 19 artiklan 1 kohdan a alakohdan i alakohdan mukaiset tukitoimet
3	59 artiklan 4 kohdan b alakohta	Toimet, joilla edistetään ympäristöön sekä ilmastonmuutoksen hillitsemiseen ja siihen sopeutumiseen liittyvien tavoitteiden saavuttamista
4	59 artiklan 4 kohdan c alakohta	Asetuksen (EU) N:o 1303/2013 38 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut unionin tason rahoitusvälineet
5	59 artiklan 4 kohdan e alakohta	Toimet, jotka saavat rahoitusta varoista, jotka on siirretty maaseuturahastoon asetuksen (EU) N:o 1306/2013 7 artiklan 2 kohdan ja 14 artiklan 1 kohdan mukaisesti
6	59 artiklan 4 kohdan f alakohta	Portugalin ja Kyproksen lisämäärärahat
7	—	Asetuksen (EY) N:o 73/2009 10 b artiklasta ja 136 artiklasta johtuva tuen vapaaehtoinen mukauttaminen

(1) Viittaus asetuksen (EU) N:o 1305/2013 asiaa koskevaan artiklaan.

Kolmas luku	Jäsenvaltion tason rahoitusväline – asetuksen (EU) N:o 1305/2013 59 artiklan 4 kohdan d alakohta	Rahoitustuki – asetuksen (EU) N:o 1305/2013 59 artiklan 4 kohdan g alakohta	Tilapäiset talousarviovaikeudet – asetuksen (EU) N:o 1303/2013 24 artiklan 1 kohta
1	Ei sovelleta	Ei sovelleta	Ei sovelleta
2	Sovelletaan	Ei sovelleta	Ei sovelleta
3	Ei sovelleta	Sovelletaan	Ei sovelleta
4	Sovelletaan	Sovelletaan	Ei sovelleta
5	Ei sovelleta	Ei sovelleta	Sovelletaan
6	Sovelletaan	Ei sovelleta	Sovelletaan
7	Ei sovelleta	Sovelletaan	Sovelletaan
8	Sovelletaan	Sovelletaan	Sovelletaan

Viimeiset kaksi lukua "PP" ilmaisevat ohjelman numeron; ne voivat olla välillä "01" ja "99" seuraavin arvoin:

00	tarkoittaa kansallista ohjelmaa
01–98	tarkoittavat alueellisia ohjelmia
99	tarkoittaa kansallista verkosto-ohjelmaa

Esimerkki:

F109 = 05046001 01 431 01 tarkoittaa seuraavaa:

05046001: maaseuturahaston ohjelmakauden 2014–2020 budjettikohta

01: toimenpide "Tietämyksen siirtoa ja tiedotusta koskevat toimet" (14 artikla)

4: "59 artiklan 3 kohdan d alakohta – Muut alueet"

3: "59 artiklan 4 kohdan b alakohta – Toimet, joilla edistetään ympäristöön sekä ilmastonmuutoksen hillitsemiseen ja siihen sopeutumiseen liittyvien tavoitteiden saavuttamista"

1: 59 artiklan 4 kohdan d ja g alakohtaa ja 24 artiklan 1 kohtaa ei sovelleta

01: alueellisen ohjelman numero "01".

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/1533,**annettu 15 päivänä syyskuuta 2015,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä syyskuuta 2015.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Jerzy PLEWA*

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	188,3
	MK	51,7
	XS	48,7
	ZZ	96,2
0707 00 05	MK	57,9
	TR	126,8
	ZZ	92,4
0709 93 10	TR	125,4
	ZZ	125,4
0805 50 10	AR	138,9
	BO	136,6
	CL	124,9
	UY	86,3
	ZA	145,8
	ZZ	126,5
	ZZ	126,5
0806 10 10	EG	178,1
	TR	132,1
	ZZ	155,1
0808 10 80	AR	121,5
	BR	92,3
	CL	161,5
	NZ	140,1
	US	113,3
	ZA	134,6
	ZZ	127,2
	ZZ	127,2
	ZZ	127,2
0808 30 90	AR	131,8
	CL	102,0
	CN	82,3
	TR	121,8
	ZA	191,6
	ZZ	125,9
	ZZ	125,9
0809 30 10, 0809 30 90	MK	62,4
	TR	152,9
	ZZ	107,7
0809 40 05	BA	51,6
	MK	57,7
	XS	61,9
	ZZ	57,1
	ZZ	57,1

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2015/1534,

annettu 7 päivänä toukokuuta 2015,

Kansainvälisessä merenkulkujärjestössä meriympäristön suojelukomitean 68. istunnossa ja meriturvallisuuskomitean 95. istunnossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta MARPOL-yleissopimuksen, SOLAS-yleissopimuksen ja pakokaasujen puhdistusjärjestelmiä koskevien vuoden 2009 suuntaviivojen muutosten hyväksymiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 100 artiklan 2 kohdan ja 218 artiklan 9 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Merenkulkualalla toteutettavalla unionin toiminnalla olisi pyrittävä parantamaan meriturvallisuutta ja suojelemaan meriympäristöä.
- (2) Kansainvälisen merenkulkujärjestön (IMO) meriympäristön suojelukomitean (MEPC) 67. istunnossa sovittiin muutoksista kansainväliseen yleissopimukseen aluksista aiheutuvan meren pilaantumisen ehkäisemisestä (MARPOL-yleissopimus). Nämä muutokset on määrä hyväksyä meriympäristön suojelukomitean 68. istunnossa, joka pidetään toukokuussa 2015.
- (3) IMO:n pilaantumisen ehkäisyä ja torjuntaa käsittelevän alakomitean (PPR) toisessa istunnossa sovittiin luonnoksista muutoksiksi pakokaasujen puhdistusjärjestelmiä koskeviin vuoden 2009 suuntaviivoihin. Nämä muutokset on määrä hyväksyä meriympäristön suojelukomitean 68. istunnossa, joka pidetään toukokuussa 2015.
- (4) IMO:n meriturvallisuuskomitean (MSC) 94. istunnossa sovittiin muutoksista kansainväliseen yleissopimukseen ihmishengen turvallisuudesta merellä (SOLAS-yleissopimus). Nämä muutokset on määrä hyväksyä meriturvallisuuskomitean 95. istunnossa, joka pidetään kesäkuussa 2015.
- (5) MARPOL-yleissopimuksen liitteisiin I ja II tehtävillä muutoksilla otetaan käyttöön toimenpiteitä, jotka liittyvät napa-alueilla toimiviin aluksiin sovellettavan kansainvälisen säännöstöluonnoksen (ns. napa-alesäännöstö eli "Polar Code") hyväksymiseen, tarkoituksena tehdä tästä säännöstöstä velvoittava. Napa-alesäännöstössä laajennetaan nykyisessä MARPOL-yleissopimuksessa oleva öljyn ja haitallisten nesteiden päästökielto koskemaan Etelämantereen lisäksi napa-alueiden vesiä. Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/35/EY⁽¹⁾ 4 artiklassa yhdessä sen 3 artiklan 1 kohdan kanssa säädetään, että jäsenvaltioiden on varmistettava, että aluksista peräisin olevia ympäristöä pilaavien aineiden päästöjä, vähäiset päästötapaukset mukaan lukien, pidetään säännösten rikkomisina, jos päästöt on aiheutettu tahallaan, piittaamattomuudella tai törkeällä huolimattomuudella. Edellä mainitun direktiivin 5 artiklan 1 kohdassa säädetään, että ympäristöä pilaavien aineiden päästöä ei pidetä säännösten rikkomisena, jos päästö täyttää muun muassa MARPOL-yleissopimuksen liitteessä I olevissa 15 ja 34 säännössä asetetut edellytykset. Kyseiset 15 ja 34 sääntö kuuluvat niihin MARPOL-yleissopimuksen sääntöihin, joita muutetaan hyväksyttäessä IMO:n asiakirjan MEPC 67/20 liitteessä 11 esitetyt muutokset. Nuo muutokset vaikuttavat näin ollen siihen laajuuteen, mihin direktiivin 2005/35/EY mukaisen säännösrikkomukseksi katsomisen soveltamisala ulottuu, ja kuuluvat näin ollen unionin yksinomaisen toimivallan piiriin.
- (6) Vuoden 2009 suuntaviivoihin tehtävillä muutoksilla otetaan käyttöön laskentaan perustuvat menetelmät laivojen koneistoon liitettävien sellaisten pesurien testauksessa, joita ei voida testata suuremmilla kuormituksilla tai joita ei voida testata lainkaan "satamassa seistessä". Direktiivin 1999/32/EY⁽²⁾ 4 c artikla ja liite II koskevat näitä seikkoja, ja liitteen II teksti perustuu vuoden 2009 suuntaviivoihin, joita nyt muutetaan.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/35/EY, annettu 7 päivänä syyskuuta 2005, alusten aiheuttamasta ympäristön pilaantumisesta ja pilaamisrikoksista määrättävistä seuraamuksista, myös rikosoikeudellisista seuraamuksista (EUVL L 255, 30.9.2005, s. 11).

⁽²⁾ Neuvoston direktiivi 1999/32/EY, annettu 26 päivänä huhtikuuta 1999, tiettyjen nestemäisten polttoaineiden rikkipitoisuuden vähentämisestä ja direktiivin 93/12/ETY muuttamisesta (EYVL L 121, 11.5.1999, s. 13).

- (7) SOLAS-yleissopimuksen II-2/20.3.1.2.1 säännön muutosten ansiosta ilmanvaihtotuulettimia voidaan käyttää harvemmissa ilmanvaihtoluukuissa, kun matkustaja-aluksissa on ajoneuvo-, erityis- ja ro-ro-tiloissa käytössä ilmanlaadun valvontajärjestelmä. Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/45/EY⁽¹⁾ 6 artiklan 2 kohdan a alakohdan i alakohdassa säädetään, että A-luokan uusien matkustaja-alusten on oltava kaikilta osin SOLAS-yleissopimuksen vaatimusten mukaisia sopimuksen II-2/20.3 sääntö mukaan lukien. Hyväksyttävillä muutoksilla on siitä syystä välitön oikeudellinen vaikutus direktiiviin 2009/45/EY. Nämä muutokset kuuluvat unionin yksinomaisen toimivallan piiriin siltä osin kuin ne vaikuttavat kotimaanmatkoilla liikennöiviin matkustaja-aluksiin.
- (8) Unioni ei ole IMO:n jäsen eikä edellä mainittujen yleissopimusten sopimuspuoli. Neuvoston on sen vuoksi tarpeen valtuuttaa jäsenvaltiot esittämään unionin puolesta omaksuttava kanta ja ilmaisemaan suostumuksensa tulla mainittujen muutosten sitomiksi siltä osin kuin nämä kuuluvat unionin yksinomaiseen toimivaltaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Unionin puolesta esitettävänä kantana IMO:n meriympäristön suojelukomitean 68. istunnossa on hyväksyä

- i) muutokset MARPOL-yleissopimuksen liitteisiin I ja II IMO:n asiakirjan MEPC 67/20 liitteessä 11 esitetyn mukaisesti;
- ii) muutokset vuoden 2009 suuntaviivoihin pakokaasujen puhdistusjärjestelmistä IMO:n asiakirjan PPR 2/21 liitteessä 1 esitetyn mukaisesti.

2 artikla

Unionin puolesta esitettävänä kantana IMO:n meriturvallisuuskomitean 95. istunnossa on hyväksyä muutokset

— SOLAS-yleissopimuksen II-2/20.3.1.2.1 sääntöön IMO:n asiakirjan MSC 94/21/add.1 liitteessä 11 esitetyn mukaisesti.

3 artikla

Jäsenvaltiot, jotka ovat IMO:n jäseniä, esittävät 1 ja 2 artiklassa esitetyn, unionin puolesta omaksuttavan kannan yhdessä unionin etujen mukaisesti.

4 artikla

Edellä 1 ja 2 artiklassa tarkoitettuihin kantoihin tehtävistä muodollisista ja vähäisistä muutoksista voidaan sopia ilman, että itse kantoja on muutettava.

5 artikla

Jäsenvaltiot valtuutetaan ilmaisemaan suostumuksensa tulla 1 ja 2 artiklassa tarkoitettujen muutosten sitomiksi unionin etujen mukaisesti siltä osin kuin nuo muutokset kuuluvat unionin yksinomaiseen toimivaltaan.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/45/EY, annettu 6 päivänä toukokuuta 2009, matkustaja-alusten turvallisuus-säännöistä ja -määräyksistä (EUVL L 163, 25.6.2009, s. 1).

6 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 7 päivänä toukokuuta 2015.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. RINKĒVIČS

OIKAISUJA**Oikaisu neuvoston päätökseen (EU) 2015/1509, annettu 4 päivänä syyskuuta 2015, alueiden komitean italialaisen varajäsenen nimeämisestä**

(Euroopan unionin virallinen lehti L 236, 10. syyskuuta 2015)

Kansilehdellä:

on: "Neuvoston päätös (EU) 2015/1509, annettu 4 päivänä syyskuuta 2015, alueiden komitean italialaisen varajäsenen nimeämisestä"

pitää olla: "Neuvoston päätös (EU) 2015/1509, annettu 7 päivänä syyskuuta 2015, alueiden komitean italialaisen varajäsenen nimeämisestä"

Sivulla 7, otsikossa:

on: "Neuvoston päätös (EU) 2015/1509, annettu 4 päivänä syyskuuta 2015, alueiden komitean italialaisen varajäsenen nimeämisestä"

pitää olla: "Neuvoston päätös (EU) 2015/1509, annettu 7 päivänä syyskuuta 2015, alueiden komitean italialaisen varajäsenen nimeämisestä"

Sivulla 7, loppulausekkeessa:

on: "Tehty Brysselissä 4 päivänä syyskuuta 2015."

pitää olla: "Tehty Brysselissä 7 päivänä syyskuuta 2015."

Oikaisu neuvoston päätökseen (EU) 2015/1510, annettu 4 päivänä syyskuuta 2015, alueiden komitean virolaisen jäsenen ja virolaisen varajäsenen nimeämisestä

(Euroopan unionin virallinen lehti L 236, 10. syyskuuta 2015)

Kansilehdellä: ja loppulausekkeessa, sekä kansilehdellä:

on: "Neuvoston päätös (EU) 2015/1510, annettu 4 päivänä syyskuuta 2015, alueiden komitean virolaisen jäsenen ja virolaisen varajäsenen nimeämisestä",

pitää olla: "Neuvoston päätös (EU) 2015/1510, annettu 7 päivänä syyskuuta 2015, alueiden komitean virolaisen jäsenen ja virolaisen varajäsenen nimeämisestä".

Sivulla 8, otsikossa:

on: "Neuvoston päätös (EU) 2015/1510, annettu 4 päivänä syyskuuta 2015, alueiden komitean virolaisen jäsenen ja virolaisen varajäsenen nimeämisestä",

pitää olla: "Neuvoston päätös (EU) 2015/1510, annettu 7 päivänä syyskuuta 2015, alueiden komitean virolaisen jäsenen ja virolaisen varajäsenen nimeämisestä".

Sivulla 8, loppulausekkeessa:

on: "Tehty Brysselissä 4 päivänä syyskuuta 2015",

pitää olla: "Tehty Brysselissä 7 päivänä syyskuuta 2015".

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI